

## دعوة وطنية لأجراء المناقصة – منظمة أكتد العراق

### التعليمات لمقدمي العطاءات – منظمة اکتد العراق (ليتم اضافتها الى مغلف العرض التقني)

التاريخ: 8/7/2019

المناقصة N°: T/10DJY/D13/SWR-QIP/ERB/8/7/2019/001

تنفذ وكالة التعاون التقني والتنمية (ACTED) مشروعًا للمساعدات الإنسانية وتدعو المقاولين إلى تقديم عروض أسعار مكتوبة مفصلة لإعادة تأهيل مركز المأمون للصحة في الموصل .

#### الوصف العام للأعمال

1. الوصف:  
تأهيل مركز المأمون الصحي  
المقاول هو المسؤول عن جميع أنواع الأعمال ، والتي تشمل الخدمات المهنية والتقنية ، واللوازم والمعدات والمواد ، والقوى العاملة ، وتكاليف الشحن ، وتكاليف التركيب والتكوين والاختبار والتشغيل وجميع الأعمال / الخدمات ذات الصلة لتوفير منشأة تعمل بالكامل ، وهيكل والمعدات وفقا للمعايير المقترحة.
2. طراز المنتج / الفئة: الاعمال
3. مرحلة الانتاج: الانتهاء / جاهزة للاستخدام
4. (شروط التسليم) INCOTERM: DDP (محافظة نينوى / منطقة الموصل / غرب الموصل / حي المأمون إحدائيات : GPS: 43.111449, 36.313293)
5. الكميات والمواصفات: حسب الطلب أثناء صيغة العقد .

## الإطار الزمني لإجراءات المناقصة

- 11:00 AM – 15/07/2019: جلسة تقديمية لوثيقة المناقصة وعملية المناقصة .  
- مكتب ممثلية منظمة اکتد في الموصل، العراق، الموصل، حي الوحدة، قبل شارع السبعوي واطارة المرور، رقم الدار 72/85 قرب جامع السلام.
- 12:00 PM – 15/07/2019: زيارة للموقع منظم من قبل منظمة اکتد  
نقطة الالتقاء مكتب ممثلية اکتد في الموصل، العراق، الموصل، حي الوحدة، قبل شارع السبعوي واطارة المرور، رقم الدار 72/85 قرب جامع السلام.
- مقدمي العروض المهتمين، يجب عليهم تقديم تأكيد خطي وارسال الى البريد الإلكتروني [iraq.tender@acted.org](mailto:iraq.tender@acted.org) قبل تاريخ زيارة الموقع.
- 17: 00 PM – 29/07/2019: تاريخ اغلاق المناقصة.  
أي وجميع العروض المقدمة بعد هذا التاريخ لن تعتبر مؤهلة.

مكتب ممثلية منظمة اکتد في أربيل: (الشارع السادس، شارع خابات) على اليمين بعد تقاطع عينكاوا، الشارع الأول على اليمين، المنزل رقم 467/1/240، حي هدياب، عينكاوا، أربيل – العراق.

مكتب ممثلية منظمة اکتد في الموصل: العراق، الموصل، حي الوحدة، قبل شارع السبعوي وإشارة المرور، رقم الدار 72/85 قرب جامع السلام.  
مكتب ممثلية منظمة اکتد في تلعفر: العراق، شارع الوحدة.  
مكتب ممثلية منظمة اکتد في دهوك: كولفين شارع 67 مالطا حي اسلام، الشارع الثالث من إشارة مرور تلة مالطا الى وسط المدينة.

AM 10:00 – 31/07/2019: الجلسة الافتتاحية للعطاء الفني.

مكتب ممثلية منظمة اکتد في أربيل: العراق (الشارع السادس، شارع خابات) على اليمين بعد تقاطع عينكاوا، الشارع الأول على اليمين، رقم الدار: 467/1/240 حي هدياب، عينكاوا، أربيل، العراق [LSC,GDHJ HGLJUHR].  
مسؤوليات المقاول:

- |                  |  |
|------------------|--|
| 1- شروط التسليم  | وفقا للظروف المحددة ادناه              |
| 2- تاريخ التسليم | يفضل : في غضون 10 ايام بعد توقيع العقد |
| 3- صلاحية العرض  | الموصي به: 6 اشهر                      |
| 4- شروط الدفع    | 30 يوم بعد استكمال الخدمات             |

#### الشروط العامة:

1- تاريخ الغلق لهذا المناقصة ثابتة في 2019/7/29 في الساعة 17:00 (توقيت العراق) في مكتب ممثلية منظمة اکتد في العناوين التالية :

مكتب ممثلية منظمة اکتد في أربيل، العراق (الشارع السادس (شارع الخابات) على يمين تقاطع عينكاوا، الشارع الاول على اليمين، رقم الدار 467/1/240 حي هدياب، عينكاوا، أربيل، عراق)  
مكتب ممثلية منظمة اکتد في الموصل، العراق، الموصل، حي الوحدة، قبل شارع السبعوي. إشارة المرور، رقم الدار: 72/85 بالقرب من جامع السلام  
مكتب ممثلية منظمة اکتد في دهوك، كولفين شارع 67 مالطا حي اسلام، الشارع الثالث من إشارة مرور تلة مالطا الى وسط المدينة. مكتب ممثلية منظمة اکتد في تلعفر: العراق، شارع الوحدة.

iraq.tender@acted.org Cc tender@acted.org . في حال التقديم الإلكتروني، من فضلك أو عبر البريد الإلكتروني لكلا من .

• اذكر رقم مصدر المناقصة المذكور اعلاه في علامة التبويب اعلاه .

املا وثيقة المناقصة وتوقيعها وختمها ومسحها ضوئياً وإرسالها. الختم والتوقيعات الإلكترونية غير مقبولة.

2- يجب تقديم جميع الوثائق باللغة الانكليزية . يجب تقديم الشهادات والوثائق الرسمية باللغة الإنجليزية و / أو الكردية و / أو العربي.

3. يتم مشاركة النسخة العربية من المستند لغرض المعلومات فقط. يرجى الرجوع إلى النسخة الإنجليزية للحصول على أي استفسارات

4- يجب تحديد الأسعار بالدولار الأمريكي (دولار الولايات المت

5- يجب على مقدمي العروض تعبئة وتوقيع وختم وإرجاع نموذج العرض وفقاً لتنسيق منظمة اکتد .

6- يقوم المزايدون بالتوقيع وإرجاع جميع صفحات مستندات المناقصة التي يطبقون عليها .

7- إن عرض الدعوة للمناقصة لن يؤدي إلى منح العقد .

8- لا يترتب على العقد الناتج عن هذه المناقصة وجود بند خاص للخدمات المذكورة أعلاه.

9- يجب تقديم العرض إلى قسم المشتريات ACTED في ظرف مختوم مع ذكر/ T / 10DJY / D13 / QIP-SWR / ERB / 08/07/2019  
001 لا يتم فتحه قبل 2019/07/29" ويشمل:

• توقيع وختم "تعليمات لمقدمي العروض" استبيان مقدمي العروض "و" إعلان أخلاقي"

• أوراق تسجيل الشركة (صالحة).

• قائمة ودليل على تجربة القيام بعمل مماثل

• المستندات الداعمة الأخرى (إن وجدت)

• أوراق البيانات أو الفهارس أو أي مستندات فنية داعمة أخرى موضع تقدير.

• نموذج العرض المالي الموقع والمختوم.

• اسم وعنوان العارض الكامل.

• نسخة من وثائق هوية العارض.  
• صلاحية العرض (موصى به 6 أشهر أو أكثر)

10 سيتم رفض العروض المتأخرة تلقائيًا.

11. لن يتم النظر في المظاريف غير المختومة والعروض المتأخرة.

12. يجب أن تتضمن إجابات هذه المناقصة اقتباسًا مكتوبًا يشمل جميع مواصفات الخدمة وسعر الوحدة وغيرها من المعلومات ذات الصلة بهذه المناقصة.

13- قد تخضع الكميات والمواصفات للتغيير بناءً على نطاق عمل المشروع المعاد تقييمه على المستوى الميداني.

14. في حالة حدوث خطأ عند كتابة الأسعار ، يرجى تجاهل الصفحة. أي تعديلات ، بما في ذلك استخدام سائل التصحيح (الحبر الأبيض) ، ستجعل عرضك غير صالح.

15. يرجى ملاحظة أن ACTED ستحتاج إلى اتباع إرشادات EuropeAid بشأن منشأ اللوازم. لمزيد من المعلومات ، تم توضيح إرشادات المشترية الخاصة بـ EuropeAid بشكل كامل في PRAG. على وجه الخصوص ، تم توضيح قواعد المنشأ والجنسية في القسم 2.3.1 من

PRAG2015 ، وكذلك في الملحق A2A.

(<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/welcome.do>)

/header\_description=Manuel+DEVCO+des+procedures+financi

%E9es%E9rieures+financ%E8res+et+contractuelles+Applicable+aux+actions+ext

%E9ral %E9n + دي + LUE + آخرون + دو + E + FED11 + و + ePrag + %E9n %E9rales + أوروبا ولغة = EN).

16. تحتفظ ACTED بالحق في استبعاد المنتجات أو رفض العروض من أصول معينة فيما يتعلق بالإرشادات الخاصة بـ EuropeAid (يرجى

الرجوع إلى الملحق 1) ((a2a\_ecprogrammes\_eligibility2014\_2020\_ar

17- لضمان استخدام الأموال حصراً للأغراض الإنسانية ووفقاً لمتطلبات امثال الجهات المانحة ، تخضع جميع عروض العقود لشرط عدم ظهور

المقاولين في قوائم مكافحة الإرهاب ، تمشياً مع سياسة ACTED لمكافحة الإرهاب. تحقيقاً لهذه الغاية ، تحتفظ ACTED بالحق في إجراء عمليات

فحص لمكافحة الإرهاب على المقاول وأعضاء مجلس إدارته والموظفين والمتطوعين والخبراء الاستشاريين ومقدمي الخدمات المالية والمقاول من

الباطن.

ملحوظة: تتبنى ACTED نهج عدم التسامح مطلقاً تجاه الفساد وتلتزم باحترام أعلى المعايير من حيث الكفاءة والمسؤولية والشفافية في أنشطتها. على

وجه الخصوص ، تبنت ACTED مقاربة تشاركية لتعزيز وضمان الشفافية داخل المنظمة وأنشأت مركز تنسيق للشفافية (فريق الشفافية يشرف عليه

مدير التدقيق والشفافية) عبر عنوان بريد إلكتروني محدد. على هذا النحو ، إذا شاهدت أو اشتبهت في أي فعل غير قانوني أو غير لائق أو غير أخلاقي

أو ممارسات تجارية (مثل التماس أو قبول أو محاولة تقديم أو قبول أي رشوة) أثناء عملية تقديم العطاءات ، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى

[transparent@acted.org](mailto:transparent@acted.org)

#### شروط محددة:

1- يجب على مقدمي العروض تقديم عرضهم وفقاً لبنك قطر والمواصفات الفنية المقدمة.

2- يجب على مقدمي العروض تقديم نسخة صالحة من جميع تسجيلاتهم داخل محافظة نينوى - العراق الفيدرالي ، أو إثبات القدرة على أن يكونوا قادرين قانوناً على العمل في المنطقة قبل توقيع العقد.

3- يجب تقديم إثبات من الخبرة السابقة من قبل العارض.

4- يحدد العارضون مهلة التسليم عند تقديم الطلبات في مستندات المناقصة.

#### معايير الاختيار:

سيتم تقييم العروض التي يتم تلقيها بناءً على المعايير التالية:

60% مقترح تقني 40% مقترح مالي

سيتم النظر في معايير الاختيار التالية في الاقتراح الفني

#	الفصل	نقاط	شروط الوزن
1	خبرة العمل	35%	• العمل العام: 5% • أعمال خاصة / محددة: 20% • تجربة: I-NGO: 10%
2	الموظفين	30%	• موظفي الإدارة 10% • الكوادر الفنية 10% • الموظفين الميدانيين 10%
3	اصول الشركة	20%	قائمة وثبات

4	خطة العمل المقترحة	15% • التسلسل المنطقي لانتهاء الأعمال. • الإطار الزمني مقارنة بمدة المشروع.
النتيجة الكلية الفنية		100% (مجموع النقاط المرجحة: 60%)

اسم الشركة: \_\_\_\_\_

اسم الممثل المعتمد: \_\_\_\_\_

التوقيع والختم: \_\_\_\_\_

## التقييم الفني - منظمة اكد العراق

### • خبرة العمل 35%

ملاحظة: استخدم ورقة مفصلة للتوضيح

الجدول (1): خبرة الشركة

#	اسم المشروع	عمل	الموقع	المدة الزمنية "التاريخ من الى"	قيمة المشروع	اسم العميل	نوع	تفاصيل الاتصال المرجع

التقييم من حيث:

- خبرة العمل العامة (إجمالي سنوات وخبرة في المجال) 5%
- خبرة عمل خاصة ذات صلة بالنطاق الذي يشمل: 20%
  - o خبرة في إعادة تأهيل البنية التحتية للمياه والبناء
  - o خبرة في الأشغال المدنية / بناء البنية التحتية للاستخدام العام مثل المراكز التعليمية والصحية والمكاتب الحكومية والترفيهية والحدائق ، إلخ.
  - o خبرة في العمل مع المنظمات غير الحكومية الدولية في نفس السياق (محافظة نينوى)
  - o مدة المشروع والميزانية والمراجع.
  - o القيمة الإجمالية للمشروعات المنجزة.
- تجربة مع منظمة غير حكومية كعميل (مرجع معتمد لعملية التحقق): 10%

### • الموظفون (كلاهما عام والمخصص للمشروع) 30%

يجب أن يشتمل العرض على سيرة ذاتية مفصلة لكل موظف ، مع دمج وتمثيل هيكل الإدارة والدعم الفني بشكل واضح. يتم تعيين الحد الأدنى من المتطلبات لكل وحدة إعادة تأهيل تتوقعها للهيكل الإداري:

**الهيكل الإداري:**

- مدير المشروع.
- المسؤول المالي.
- ضابط اللوجستي.

- ضابط السلامة والأمن.
- مسؤول الموارد البشرية

**هيكل الدعم الفني:** يمكن مشاركته بين المواقع ، إذا سمح تسلسل الأنشطة المقترحة في خطة العمل بما يلي:

- المشرف على الموقع الرئيسي / مهندس 5 سنوات خبرة.
- مهندس مدني خبرة 5 سنوات.
- مهندس ميكانيكي خبرة 5 سنوات.
- مهندس كهرباء خبرة +5 سنوات.

**الفنيين الميدانيين:**

- سباكة.
- الماسونية.
- مشغل الآلات الثقيلة.
- مراقب عمال.
- عامل الكهرباء

**التقييم من حيث:**

- الهيكل الإداري والمؤهلات (الخلفية الأكاديمية وعدد سنوات الخبرة) 10٪
- هيكل الدعم الفني (عدد وخبرات المهندسين المدنيين والميكانيكيين والكهربائيين) 10٪
- الموظفون الميدانيون (عدد الفنيين وتخصصهم) 10٪
- يجب أن يأخذ تقييم الموظفين في الاعتبار المشاريع الحالية الجارية للشركة مقارنة بجدول العطاء والموظفين المطلوبين لاستكمال الأعمال في الوقت المحدد والحفاظ على معايير الجودة.

**الجدول 2: هيكل الإدارة**

الاسم	الموقع	المؤهل العلمي	مجموع سنوات الخبرة

**الجدول 3: هيكل الدعم الفني**

NAME	POSITION	ACADEMIC QUALIFICATION	TOTAL YEARS OF EXPERIENCE

**الجدول 4: الفنيين الميدانيين**

NAME	POSITION	ACADEMIC QUALIFICATION	TOTAL YEARS OF EXPERIENCE

يجب أن يشتمل العرض على السيرة الذاتية المفصلة لكل الموظفين الذين يدمجون هيكل الإدارة وهيكل الدعم الفني.

**• أصول الشركة (سواء العامة والمخصصة للمشروع) 20 ٪**

يعتمد الحد الأدنى من المتطلبات على كل احتياجات الموقع ، كما هو مطلوب للإنجاز من الناحية الكمية والنوعية ، ينبغي أن يكون لدى العارض ، على سبيل المثال لا الحصر ، ما يلي لكل موقع:



- يجب أن يتضمن كل مزاييد ممثلًا فريدًا للشركة والتوقيع ورقم الهاتف والختم وعنوان البريد الإلكتروني. وأي تشابه يمكن أن يؤدي إلى رفض جميع مقدمي العروض ذات الصلة.  
- سيكون العارضون الحاصلون على درجة تقنية أعلى من 60% مؤهلين لإجراء مقابلة فنية. إنها خطة المورد لتوظيف مقاول من الباطن ، ويجب أن يكون آخر جزء من المقابلة وسيتم ذكره في العقد

اسم وموقف ممثل العارض المفوض \_\_\_\_\_

توقيع معتمد وختم \_\_\_\_\_

## صيغة العرض ACTED عراق

تاريخ:

مناقصة رقم: T / 10DJY / D13 / QIP-SWR / ERB / 08072019/001

### يتم ملؤها بواسطة المزاييد (إجباري)

#### تفاصيل شركة المزاييدة:

1. اسم الشركة: (\_\_\_\_\_)
  2. اسم ممثل الشركة المعتمد: (\_\_\_\_\_)
  3. رقم تسجيل الشركة: (\_\_\_\_\_)  
لا / البلد / الوزارة
  4. تخصص الشركة: (\_\_\_\_\_)
  5. العنوان البريدي (العنوان الفعلي): (\_\_\_\_\_)  
البلد / المحافظة / المدينة / اسم الشارع / محل رقم المكتب
- أ. أرقام الاتصال: (الخط الأرضي) \_\_\_\_\_ : / رقم الجوال \_\_\_\_\_ (:  
ب. عنوان بريد إلكتروني: \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )

أنا الموقع أدناه \_\_\_\_\_ ، أوافق على تزويد ACTED ، منظمة غير حكومية لا تبغي الربح ، بعناصر تجيب على المواصفات التالية ، وفقاً للشروط والمسؤوليات العامة التي أشرك نفسي في متابعتها.

يرجى ملء الجداول التالية:

ملاحظة: يرجى التفضل بملاحظة أن جميع الأسعار المقدمة يجب أن تشمل جميع المواد المساعدة اللازمة لإصلاحات المركبات وأصول الشركة.  
الكثير 1 - إعادة تأهيل مركز المأمون الصحي

Item #	Activity	Description	Description	Unit	Quantity	Unit Price USD	Total Price USD
1	Wash Basin	Supply and installation of wash basin with pedestal (stand-alone) of smooth ceramic material. Pure white color, 2 tap hole, single center tap-hole (drain), overflow drain. Dimensions: Width and Length of 55 cm, 48 cm depth and 84 cm height including pedestal. Activity includes all necessary equipment, tools and plumbing fittings for proper installation and leak-proof work. All work must comply to ACTED's supervisor.	توريد وتركيب حوض غسل مع قاعدة ومصنوع من مواد خزفية. الأبعاد: العرض والطول 55 سم ، عمق 48 سم ، ارتفاع 84 سم بما في ذلك القاعدة. اللون أبيض ، 2 ثقب للصنبور ، فتحة صنبور مركزية واحدة (الصرف)، فتحة المطبخ. يشمل النشاط جميع المعدات والأدوات والتجهيزات اللازمة للتركيب الصحيح والعمل المضاد للتسرب. يجب أن يتوافق كل عمل مع مشرف اکتد.	Piece قطعة	8		
2	Sanitary Ware	Supply and installation of ceramic Squatting pan Toilet with the following considerations: fender (closing protection), trapway (gully trap 3 -inch diameter) and flush tank (siphon) of food-graded PVC/plastic. Pure white color, dimensions: 615x440x410 mm, ISO Certified manufacturer, easy-clean glazed surface to prevent bacteria/germs adherence. Installation of sanitary ware will be embedded in the floor with proper fixation with sealing components to avoid water filtration in joints, as well as wall mounting and fixing for pipes and flush tank with straps and nails. Activity includes trenching works and removal of old toilet ware with all necessary tools, equipment and plumbing fittings for proper installation and leak-proof work. All work must comply to ACTED's supervisor.	توريد وتركيب مرحاض شرقي من السيراميك مع مراعاة الاعتبارات التالية: الحاجز (حماية الإغلاق) ، والمصيدة (كلي بقطره 3 - 4 انج) وخزان التنظيف (سيفون) من البلاستيك / البلاستيك المصنف حسب المواد الغذائية. اللون الأبيض النقي، الأبعاد: 615*440*410 ملم، الشركة المصنعة معتمد من ISO ، سطح زجاجي سهل التنظيف لمنع الالتصاق بالبكتيريا / الجراثيم. سيتم تركيب المراحيض على الأرض مع تثبيت مناسب مع مكونات مانعة للتسرب لتجنب ترشيح المياه من المفاصل، وكذلك تركيب وتثبيت للأنايب في الجدار وكذلك خزان التدفق مع الأشرطة والخطافات. يشمل النشاط أعمال الحفر وإزالة أدوات المراحيض القديمة مع جميع الأدوات والمعدات والتجهيزات الصحية اللازمة للتركيب الصحيح وعمل مقاوم للتسرب. يجب أن يتوافق كل عمل مع إرشادات المشرف منظمة اکتد.	Piece قطعة	5		

3	<b>Water Mixer Faucet</b>	Supply and installation of water mixer faucet, Itimat brand preferred, bass material and chrome finish with a discharge height of 18 cm. <a href="http://itimat.net/Koleksiyon/Kappa-Serisi/255B-KOPRU-BATARYASI.aspx">http://itimat.net/Koleksiyon/Kappa-Serisi/255B-KOPRU-BATARYASI.aspx</a> Activity includes all necessary equipment, tools and fittings for proper installation and leak-proof work. All work must comply to ACTED's supervisor.	تجهيز وتركيب خلاط للمغسل من اجود النوعيات المنشأ (اعتماد) بعنق 18 سم، يشمل العمل جميع الأدوات والعدد وغيرها وكل ما هو ضروري والتأكد من عدم وجود أي تسريب، وحسب توجيهات المشرف لمنظمة اکتد	Piece قطعة	8	
4	<b>Water Storage Tank</b>	Supply and installation of 1,500 L (1.5 cubic meter) of galvanized steel storage tank of 18-gauge metal sheet with appropriate surface smoothing and food-graded material. A galvanized steel base is included for floor fixation in the building's rooftop. Plumbing fittings/fixtures such as float valve, inlet and outlet pipes in order to connect it to the internal network are considered in this activity. Multi-coat painting for the storage tank and base are included with anti-corrosion type paint epoxy based for exterior and water-based such as polyurethane is requested from ISO certified brand and food-grade, environmental-friendly certificate. All considerations for an adequate and operational work are included as directed by ACTED's Supervisor.	توريد وتركيب خزان سعة 1500 لتر (1.5 متر مكعب) من الصلب المجلفن من الصفائح المعدنية كيج 18 مع التنعيم المناسب للسطح وبرتية المواد الغذائية. يتم تضمين قاعدة من الصلب المجلفن لتثبيت على الأرض في سطح المبنى. تعتبر التركيبات / والوصلات مثل صمام الطفو وأنباب المدخل والمخرج من أجل توصيله بالشبكة الداخلية مشمولة في هذا النشاط. يتم تضمين الطلاء متعدد الطبقات للخزان والقاعدة مع الطلاء المضادة للتآكل للسطح الخارجي والقاعدة مثل البولي يوريثين مطلوب من ISO شهادة العلامة التجارية وشهادة تصنيف الغذاء، وصديقة للبيئة. يتم تضمين جميع الاعتبارات المتعلقة بالعمل الكافي والتشغيلي وفقاً لتوجيهات المشرف لمنظمة.	Piece قطعة	3	
5	<b>Inlet Pipe</b>	Supply and installation of Polypropylene Pipe Random (PPR) of diameter size PN20: 1/2 inch (13 mm) for potable water network within residential building for cold and warm water installations. ISO certified brand, non-toxic and environmental friendly material. Welding works with electro-fusion machine and equipment with experienced operator for installation. Activity includes all necessary plumbing fittings and accessories for a proper installation and leak-proof work. Piping installation will go underground and within the concrete walls/floors as directed by ACTED's supervisor.	توريد وتركيب أنابيب البولي بروبيلين العشوائية (PPR) بقطر PN20: 1/2 انج (13 ملم) لشبكة المياه الصالحة للشرب داخل المبنى للماء البارد والدافئ. علامة تجارية معتمدة من ISO، مادة غير سامة وصديقة للبيئة. يستخدم اللحام مع آلة الانصهار الكهربائي والمعدات مع العمال من ذوي الخبرة للتثبيت. يشتمل النشاط على جميع مستلزمات السباكة والملحقات اللازمة للتركيب الصحيح وعمل مقاوم للتسرب. سيتم تركيب الأنابيب تحت الأرض وداخل الجدران / الأرضيات الخرسانية حسب توجيهات المشرف لمنظمة اکتد.	LINEAR METER متر طول	60	

6	<b>Inlet Pipe</b>	<p>Supply and installation of schedule 40 Polyvinyl Chloride (PVC) pipe of diameter size: 3/4 inch (19 mm) for potable water network within residential building for potable water supply from main city pipeline. ISO certified brand, non-toxic and environmental friendly material. Activity includes all necessary plumbing fittings and accessories for a proper installation and leak-proof work considering the connection from the main pipeline adjacent to the location and the PPR pipe for water supply inside the building. Piping installation will go underground and within the concrete floor as directed by ACTED's supervisor.</p>	<p>توريد وتركيب أنابيب جدول 40 بوليفينيل كلورايد (PVC) بحجم القطر: 3/4 انج (19 ملم) لشبكة مياه الشرب داخل المبنى من خط الانبوب الرئيس للبلدية. علامة تجارية معتمدة من ISO، مواد غير سامة وصديقة للبيئة.</p> <p>يشمل النشاط جميع مستلزمات السباكة والملحقات اللازمة للتركيب السليم وأعمال مقاومة للتسرب مع الأخذ في الاعتبار الاتصال من خط الأنابيب الرئيسي المجاور للموقع وأنابيب PPR لتوفير المياه داخل المبنى. سيتم تركيب الأنابيب تحت الأرض وداخل الأرضية الخرسانية وفقاً لتوجيهات مشرف لمنظمة اکتد.</p>	LINEAR METER متر طول	25		
7	<b>Wastewater Pipe</b>	<p>Supply and installation of schedule 40 Polyvinyl Chloride (PVC) pipe of diameter size: 4 inches (100 mm) for wastewater (drainage) network within the residential building from toilets, basins, and channels to septic tanks and city sewer. ISO certified brand, non-toxic and environmentally friendly material. The activity includes all necessary plumbing fittings and accessories for proper installation and leak-proof work considering the connection to the septic tanks and sewer. The piping installation will go underground and within the concrete floor as directed by ACTED's supervisor</p>	<p>توريد وتركيب أنابيب جدول 40 بوليفينيل كلورايد (PVC) بحجم القطر: 4 انج (100 ملم) لشبكة الصرف الصحي (البزل) داخل المبنى السكني من المراحيض والأحواض والقنوات إلى خزانات الصرف الصحي والمجاري في المدينة. علامة تجارية معتمدة من ISO، مواد غير سامة وصديقة للبيئة.</p> <p>يشتمل النشاط على جميع مستلزمات السباكة والإكسسوارات اللازمة للتركيب السليم وأعمال مقاومة للتسرب مع الأخذ في الاعتبار التوصيل إلى خزانات الصرف الصحي والمجاري. سيتم تركيب الأنابيب تحت الأرض وداخل الأرضية الخرسانية وفقاً لتوجيهات مشرف لمنظمة اکتد.</p>	LINEAR METER متر طول	60		

8	<b>Inlet Pump</b>	<p>Supply and installation of electric centrifugal 1 HP clear water pump with the following minimum specs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 220 V, single phase 1 HP motor at 3400 RPM speed; cast iron body, stainless steel; mechanical seal; brass impeller with radial peripheral blades</li> <li>- Thermal protection for motor against overloads and outdoor exposure</li> <li>- Max Flow rate of 36 L/min at a maximum head of 50 meters, max. suction head of 8 meters; 1 - 1/2 inch diameter piping.</li> </ul> <p>Activity includes all necessary fittings, equipment, tools and wiring for appropriate installation from nearest electric feed until the installation point with piping connections and all necessities and leak-proof work. In addition, a protection enclosure for outdoor conditions (UV, wind, rain, etc.) is included within this line with mesh and steel angles or UPVC material.</p> <p>Guidelines given by ACTED's supervisor.</p>	<p>توريد وتركيب مضخة مياه صافية للطرز المركزي 1 قدرة حصانية مع المواصفات التالية:</p> <p>محرك أحادي الطور 220 فولت بسرعة 3400 لفة في الدقيقة ؛ الجسم من الحديد الزهر ، الفولاذ المقاوم للصدأ. ختم ألي؛ المروحة من البراص مع ريش طرفية شعاعية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- حماية حرارية للمحرك من الحمولة الزائدة والتعرض الخارجي</li> <li>- معدل تدفق أقصى يبلغ 36 لترًا / دقيقة بشحنة 50 مترًا بحد أقصى.</li> <li>أقصى شفت 8 أمتار. 1 - 2/1 انج للأنابيب قطرها.</li> </ul> <p>يشمل العمل جميع التجهيزات والمعدات والأدوات اللازمة للتركيب المناسب من أقرب تغذية كهربائية حتى نقطة التثبيت مع توصيلات الأنابيب وكل ما هو ضروري وخالي من اي نسريب. بالإضافة إلى ذلك، يتم تضمين حاوية واقية للظروف الخارجية (الأشعة فوق البنفسجية، الرياح، المطر، إلخ) ضمن هذه الفعالية مع زوايا ستيل وشبكة أو مواد UPVC. يخضع العمل الى التوجيهات التي يقدمها المشرف لمنظمة اکتد.</p>	Piece قطعة	1		
9	<b>Water taps</b>	<p>Supply and installation of water tap, Itimat brand preferred, bass material and chrome finish with a discharge height of 6 cm.</p> <p><a href="http://itimat.net/Koleksiyon/Sigma-Serisi/460-CAMASIR-MUSLUGU.aspx">http://itimat.net/Koleksiyon/Sigma-Serisi/460-CAMASIR-MUSLUGU.aspx</a></p> <p>Activity includes all necessary equipment, tools and fittings for proper installation and leak-proof work.</p> <p>All work must comply to ACTED's supervisor.</p>	<p>توريد وتركيب صنوبر ماء، نوعية ممتازة، من الكروم مع ارتفاع تفريغ يبلغ 6 سم. يشمل العمل جميع الأدوات والتجهيزات اللازمة للتركيب السليم وعمل خالي من التسرب. وحسب توجيهات المشرف لمنظمة اکتد.</p>	Piece قطعة	10		

10	<b>Exhaust Fan</b>	Supply and installation of 6-inch size ducting exhaust fan for bathrooms of ISO certified brand. Wind extraction: 200 m <sup>3</sup> /h; wall mountable; Power: 220-240V 50Hz 20W. Activity includes all electrical installation with wiring (2*1.5 mm <sup>2</sup> ), socket switches, electrical points and all necessary fittings. Guidelines provided by ACTED's supervisor.	توريد وتركيب مفرغة هواء بحجم 6 انج للحمامات ذات العلامة التجارية المعتمدة من ISO. استخراج الرياح بمعدل 200 م <sup>3</sup> / ساعة؛ الطاقة: 220-240 فولت 50 هرتز 20 واط. يشمل النشاط جميع التركيبات الكهربائية مع الأسلاك (2 * 1.5 ملم <sup>2</sup> ) ، ومفاتيح المقبس ، والنقاط الكهربائية وجميع التجهيزات اللازمة. وحسب توجيهات المشرف لمنظمة اکتد.	Piece قطعة	5		
11	<b>Windows</b>	Supply and installation of Tilt and Turn U-PVC window with handle; dimensions of window: 40 cm by 50 cm; white color; locking points for optimal air and water tightness; Installation services includes glass removal of existing steel window frame and placement in PVC frame if in good condition and not fractured, in different case need to provide double glazing (1 Tempered glass and 1 low-emissivity glass, 4 / 16 / 4 mm). Guidelines provided by ACTED's supervisor.	توريد وتركيب نافذة PVC القابلة للإمالة والانعطاف بمقبض ؛ أبعاد النافذة: 40 سم في 50 سم ؛ لون أبيض ؛ نقاط قفل لحركة الهواء والماء الأمثل ؛ تشمل خدمات التركيب إزالة الزجاج لإطار النوافذ الصلب الموجود ووضعه في إطار PVC إذا كان في حالة جيدة وغير مكسور ، في حالة مختلفة ، يجب توفير زجاج مزدوج (1 زجاج مقسى وزجاج واحد منخفض الانبعاث ، 4 / 16 / 4 مم). وحسب الإرشادات المقدمة من مشرف منظمة اکتد.	Piece قطعة	5		
12	<b>Door</b>	Supply and installation of U-PVC door with frame, hinges, handle and keys with the following dimensions: 1 meter by 2 meter. ISO certified brand, environmental friendly - non-toxic material with adequate finish in surrounding joints of the door opening with epoxy based solution such as silicone, following ACTED's supervisor guidelines.	توريد وتركيب باب PVC-U بإطار، مفصلات، مقبض ومفاتيح بالأبعاد التالية: 1 متر في 2 متر. علامة تجارية معتمدة من ISO، صديقة للبيئة - مواد غير سامة ذات تشطيب مناسب في المفاصل المحيطة للباب بمحلول أساساً ابوكسي مثل السيليكون، وفقاً لإرشادات المشرف لمنظمة اکتد.	Piece قطعة	8		

13	<b>Water Heater/Boiler</b>	<p>Supply and installation of electric water heater/boiler of 60 Liter volume capacity of ISO certified brand. Temperature controller; Mg column to purify water from impurities; Full thermal insulation; Index to illustrate temperature; Protection against high pressure and temperature; Inside tank covered with "Enamel layer"; Adjustable thermostat; stainless steel inner tube; energy-saver certification. Installation for water network and electricity grid with wiring of 2*2.5mm<sup>2</sup> size and turn on-off breaker switch of 30 Amps. All accessories fittings, tools and equipment are included within this activity as directed by ACTED's supervisor.</p>	<p>توريد وتركيب سخان / غلاية مياه كهربائية بسعة 60 لتر بالعلامة التجارية المعتمدة ISO. تحكم في درجة الحرارة، عمود لتنقية المياه من الشوائب؛ عزل حراري كامل، مؤشر لتوضيح درجة الحرارة. حماية ضد ارتفاع الضغط ودرجة الحرارة. خزان داخلي مغطى بـ "طبقة المينا"؛ ترموستات قابل للتعديل، أنبوب الفولاذ المقاوم للصدأ الداخلي؛ شهادة توفير الطاقة.</p> <p>تركيب لشبكة المياه وشبكة الكهرباء بحجم 2*2.25 ملم<sup>2</sup> للأسلاك و زر للتشغيل والإطفاء بمقدار 30 أمبير. يتم تضمين جميع الملحقات والأدوات والمعدات في هذا النشاط وفقاً لتوجيهات مشرف منظمة اکتد.</p>	Piece قطعة	2		
14	<b>Ceiling Tiles</b>	<p>Supply and installation of laminated PVC ceiling tiles with bioguard to control and prevent build-up of bacteria, molds and/or yeasts for healthcare sector facilities. Dimensions of each tile at least 60 cm by 60 cm with mountable structure: rails, channels, posts and wires from concrete slab leaving an effective height of at least 2.30 meters. Activity includes all tools, equipment and accessories required for proper fixing and installation as requested by ACTED's supervisor.</p>	<p>تجهيز وتركيب سقف ثانوي للصحيات نوع بلاستيك بأبعاد (60*60) سم مع السكة المعدنية من اجود الانواع والتثبيت الجيد ووضع بنلات من البلاستيك لحواف الجدران وكل مايلزم العمل يشمل السعر ازالة السقف القديم مع السكك المعدنية بحسب توجيهات المهندس المشرف لمنظمة اکتد.</p>	M2 متر مربع	10		

15	<b>Desludging Services</b>	<p>Services for septic tank desludging via vacuum or desludging tanker with cylindrical tank design of 6mm wall thickness, stainless steel structure, at least 11 cubic meter volume capacity transportation and all machines and equipment and everything is necessary to get the job done well. Separate or integral water tank for washing and cleaning purposes of the perimeter.</p> <p><a href="http://www.cnasia.com/products/liquid-gas-rail-road-tankers/vacuum-or-desludging-tanker/">http://www.cnasia.com/products/liquid-gas-rail-road-tankers/vacuum-or-desludging-tanker/</a>. as directed by ACTED's supervisor.</p>	<p>خدمات تنظيف خزانات المياه الثقيلة عن طريق التفريغ عن طريق السحب عبر ناقلية تفريغ بتصميم خزان أسطواني بسماكة الجدار 6 مم ، وهيكل من الصلب غير القابل للصدأ ، وسعة نقل 11 متر مكعب على الأقل واستخدام جميع الآلات والمعدات وكل ما هو ضروري لإنجاز العمل بصورة جيدة.</p> <p>خزان مياه منفصل أو لا يتجزأ لأغراض الغسيل والتنظيف للمحيط. وفقاً لتوجيهات المهندس المشرف لمنظمة اکتد.</p>	m <sup>3</sup> متر مكعب	110		
16	<b>Network Cleanup</b>	<p>Services for wastewater network cleanup/desludging via vacuum system and chemical cleansing with appropriate disposal of sludge and rubbish extracted. Activity includes all necessary equipment, machinery and tools for total cleanup as directed by ACTED's supervisor.</p>	<p>تشمل خدمات تنظيف وإزالة الاوساخ من شبكة الصرف الصحي عبر صهريج تفريغ الهواء وجميع المعدات والأدوات والمكانن اللازمة لإنجاز العمل بصورة جيدة وفقاً لتوجيهات المشرف لمنظمة اکتد.</p>	Lump Sum متر طول	1		
17	<b>Inspection Chamber</b>	<p>Supply and installation of precast concrete (pedestrian use) inspection chamber of the wastewater pipeline in item 7 with the following dimensions: 400 mm by 400 mm by 600 mm with cover with handle system for easy grip to open. Inlet and outlet fittings included to connect to the wastewater pipeline network. Locations of ICs shall be at every direction change of the network. Activity includes all accessories needed such as gully traps and fittings necessary for flow discharge at a slope of 2% minimum according to ACTED's supervisor.</p>	<p>توريد وتركيب غرفة فحص PVC (استخدام المشاة) لخط أنابيب مياه الصرف الصحي في البند 7 بالأبعاد التالية: 400 ملم في 400 ملم في 600 ملم مع غطاء مع نظام مقبض للفتح بسهولة. توصيلات المدخل والمخرج والاتصال بشبكة أنابيب مياه الصرف الصحي. يجب أن تكون عند كل تغيير في الاتجاه في الشبكة وحسب توجيهات المشرف لمنظمة اکتد.</p>	Piece قطعة	8		
18	<b>Isolation Walls</b>	<p>Supply and installation of U-PVC wet wall panel, ISO Certified brand and eco-friendly material; Surface effect: bright/glossy. Indoor use for toilet separation. Activity includes panel fittings/accessories, tools and equipment required for a fixed installation to the concrete-block wall and floor according to ACTED's supervisor.</p>	<p>توريد وتركيب الواح جدران العزل U-PVC ، ذات العلامة التجارية المعتمدة من ISO والمواد الصديقة للبيئة ؛ تأثيرات السطح: مشرق / لامع. استخدام داخلي لفصل المراحيض.</p> <p>يتضمن النشاط تجهيزات / ملحقات الألواح والأدوات والمعدات اللازمة للتركيب الثابت على الجدار والأرضية الخرسانية وفقاً لتوجيهات المشرف لمنظمة اکتد.</p>	m <sup>2</sup> متر مربع	12		

19	<b>Lighting</b>	Supply and installation of 18-watt LED Spot Lights (such as Quanta), ISO certified brand with necessary wiring from electrical grid and circuit panel with electric points for proper operation and installation within ceiling tiles according to guidelines from ACTED's supervisor.	تجهيز وتثبيت وتركيب وربط إنارة سيوت لايت 18 واط نوع (LED) نوع جيد مثل Quanta مع كافة الاسلاك وما هو ضروري للعمل وتمد فوق السقف الثانوي مع كافة الملحقات وحسب توجيه المهندس المشرف لمنظمة اکتد.	Piece قطعة	10		
20	<b>Wall Tiles</b>	Supply and installation of ceramic tiles for walls inside toilet rooms covering all of the effective height in the room with each tile dimension of: 30 cm by 60 cm with appropriate tile sticking mortar with smooth mortar cement surface. Walls need a smooth surface with layer of cement sand-mortar of 1:3 proportion with ISO certified brand cement within 3 month validity period for use. Activity includes the removal of existing tiles and room preparation for new tile installation according to ACTED's supervisor guidelines	تجهيز وتركيب سيراميك للجدران داخل غرف المراض تغطي جميع الارتفاع الفعال في الغرفة مع استخدام ابعاد البلاط من 30 سم * 60 سم مع ملاط لاصق مناسب للبلاط مع سطح أسمنت أملس. تحتاج الجدران إلى سطح أملس بطبقة من ملاط السمنت والرمل بنسبة 1:3 مع اسم العلامة التجارية المعتمدة من ISO في غضون فترة صلاحية مدتها 3 أشهر للاستخدام. يتضمن النشاط إزالة البلاط الحالي وإعداد الغرف لتثبيت البلاط الجديد وفقاً لإرشادات المشرف الخاصة بـ ACTED	m <sup>2</sup> متر مربع	110		
21	<b>Crack Repair and Oil painting</b>	Oil paint: Supply materials , tools and manpower necessary to Painting walls with oil paint (paint the first layer with emulsion paint and 2 layer with oil paint), the price includes cleaning of surface, repairing holes with gypsum (locally called BORAK) and all requirements to complete a good work, as directed by ACTED supervisor engineer.	طلاء زيتي: توفير المواد والأدوات والقوى العاملة اللازمة لطلاء الجدران بالطلاء الزيتي (دهان الطبقة الأولى بالطلاء المستحلب وطبقتين بالطلاء الزيتي) ، ويشمل السعر تنظيف السطح وإصلاح الثقوب بالجبس (المسمى محلياً بوراك) وجميع المتطلبات لإكمال العمل بصورة جيدة، حسب توجيهات المهندس المشرف لمنظمة اکتد.	m <sup>2</sup> متر مربع	10		
22	<b>Waste Bin</b>	Supply 100 L soft waste (rubbish/garbage) bin with two-wheel, HDPE material, dimensions: 54 by 49 by 80 cm; eco-friendly material/non-absorptive/corrosion resistant/stackable, ISO certified brand. Color selection depending on the area, at least 2 different colors needed and must be accepted by ACTED's supervisor	تجهيز حاوية اوساخ سعة 100 لتر (حاوية قمامة) ذات عجلتين, مصنوعة من مواد HDPE, الأبعاد: 54 × 49 × 80 سم, مواد صديقة للبيئة / غير قابلة للامتصاص / مقاومة للتآكل / تكديس ، علامة تجارية معتمدة من قبل ISO. اختيار اللون اعتمادا على المنطقة ، على الأقل 2 ألوان مختلفة المطلوبة.	Piece قطعة	20		

23	<b>Cleaning Consumables</b>	Supply of cleaning consumables such as: 64 liters of Liquid Chlorine (bleach) up to 10% active concentration; 32 liters of Liquid Disinfectant Toilet Cleaner to kill up to 99.9% of viruses and bacteria and must be accepted by ACTED's supervisor	توريد مواد التنظيف مثل 64 لترا من الكلور السائى (التبييض) يصل إلى 10 ٪ تركيز النشاط ؛ 32 لترا من منظف المراض المطهر السائل لقتل ما يصل إلى 99.9 ٪ من الفيروسات والبكتيريا ويجب أن يكون مقبولاً من قبل المشرف منظمة اکتد	Lump sum دفعة واحدة	1		
24	<b>Concrete Wall</b>	Supply and installation of concrete-block wall with the following specs: - 6-inch concrete block - Bonding mortar with dosage mix of 1:4 (cement: graded sand) - Area to cover: 3 square meters - Plastering with dosage mix of 1:3 (cement: fine sand) in a smooth and homogenous surface - Paint coatings with oil-based in 3 layers with prime coating first  Door opening needed 1 meter by 2 meters ready to install frame and door according to ACTED's supervisor.	تجهيز وتركيب جدار خرساني بالمواصفات التالية: - كتلة خرسانية بحجم 6 انج - الملاط الرابط مع نسبة خلط 1: 4 (الاسمنت: رمل متدرج) - المساحة المراد تغطيتها: 3 أمتار مربعة - الليخ بنسبة خلط من 1: 3 (الاسمنت: رمل ناعم) في سطح أملس ومتجانس - الصبغ بالطلاء الزيتي 3 طبقات مع طلاء اساس أولاً  يحتاج فتحة الباب إلى متر واحد على ارتفاع 2 متر جاهز لتثبيت الإطار والباب وفقاً لمشرف ACTED.	Lump sum دفعة واحدة	1		
25	<b>Sidewalk</b>	Supply and installation of side-walk in dental clinic building with the following minimum criteria: - Ground trenching to prepare foundation extension to match as the pre-existing one next to the structure (foundation beam with in-site casted concrete with shear strength 200 kg/cm2 and corrugated rebars 3/8 inch) - 1 meter width by 3 meter in-situ concrete casting with a 200 kg/cm2 shear strength - Smooth surface with brushing finish to increase surface friction - Separating joints among surrounding structures is considered  Activity includes adequate soil compacting with manual equipment to reduce the soil voids and proper leveling before the structure casting according to ACTED's supervisor.	تجهيز وتركيب الممر الجانبي في عيادة الأسنان بالحد الأدنى من المعايير التالية: - الحفر لمد الأساس لتتطابق مع الامتداد الموجود سابقاً بجوار الهيكل (الأساس داخل الخرسانة المصبوبة في الموقع مع قوة القص 200 كجم / سم 2 وحديد التسليح الموج 8/3 بوصة) - عرض 1 متر * 3 متر بواسطة صب الخرسانة في الموقع مع قوة القص 200 كجم / سم 2 - اعمال الانتهاء بالفرشاه لزيادة الاحتكاك للسطح - عمل المفاصل بين الهياكل المحيطة  يتضمن النشاط ضغط التربة بشكل مناسب مع المعدات اليدوية لتقليل فراغات التربة والتسوية المناسبة قبل صب الهيكل وفقاً لمشرف	m <sup>2</sup> متر مربع	3		
26	<b>Special Needs Adaptation</b>	Supply and installation of aluminum chromed 2-inch diameter handrail at a height of 60 - 100 centimeters range in the bathrooms/toilet area for children, elderly and disabled people. Material considered to be	تجهيز وتركيب محجل (مقبض) من الألمنيوم مطلي بالكروم قطره 2 انج على ارتفاع يتراوح بين 60 - 100 سنتيمتر في منطقة الحمامات /	Linear Meters متر طول	30		

		fixed within the wall to support a load of 0.30 kg/cm <sup>2</sup> minimum.	المرحاض للأطفال والمسنيين والمعوقين. مادة تُعتبر مثبتة داخل الجدار لدعم حمولة 0.30 كجم / سم <sup>2</sup> كحد أدنى. يجب أن يتوافق كل عمل مع مشرف منظمة اکتد				
27	<b>Waste Reducer</b>	Temporary volume reducer for soft waste within facilities with the following specifications: - 200 Liters metal drum; 100 mm diameter opening in top cover for chimney installation; panel opening of 0.4 meter by 0.25 meter in bottom part of drum; perforate metal plate with 10 mm holes at 20 mm distance in between; loading door and ash door with metal hinges; chimney with head cap; heavy mesh All necessary equipment, tools and materials required for proper manufacturing included in this activity. Guidelines given by ACTED's supervisor.	تجهيز "حارقة نفايات" للنفايات الناعمة بالموصفات التالية: - لتر برميل من المعدن فتحة 200 قطر 100 مم في الغطاء العلوي لتركيب المدخنة؛ فتحة بالابعاد 0.4 متر في 0.25 متر في الجزء السفلي من البرميل. صفيحة معدنية مثقبة بفتحات 10 مم على مسافة 20 مم بينهما. باب التحميل وباب الرماد مع قلابات معدنية؛ مدخنة مع غطاء الرأس. شبكة ثقيلة يشمل العمل جميع المعدات والأدوات والمواد اللازمة للتصنيع السليم وحسب توجيهات المهندس المشرف لمنظمة اکتد.	Piece قطعة	1		

28	<b>Demolition, Remove and clean for damaged wall</b>	Supply materials, equipment, and labor to demolition and remove concrete block wall after supporting the roof of the room by using shoring jacks. wall clear dimensions (length 15 Meter, height 2.6 Meter, thickness 0.2 Meter) the work includes demolition the foundation of the wall, the solid concrete block above the foundation and removing the rubbles outside the site. The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.	تجهيز المواد والمعدات والعمالة لهدم وازالة جدران البلوك الكونكريتي بعد تدعيم سقف الغرفة بالجكات طول الجدار الصافي (طول 15 متر، ارتفاع 2.6 متر، سمك 0.2 متر) العمل يشمل ازالة اساس الجدار ووالبلوك الكونكريتي الصلد فوق الاساس (التكعيب) و ازالة الانقاض خارج الموقع. يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.	LINEAR METER متر طول	15		
29	<b>Casting/reinforced(rebar) concrete foundation</b>	Supply materials, equipment and labor to casting reinforced (rebar) concrete foundation (height 40cm * width 60 cm) The foundation must comply with the	تجهيز المواد والمعدات والعمالة لصب اساس مسلح (الارتفاع 40 سم *	m <sup>3</sup> مترمكعب	5		

		<p>following specifications:  * Using concrete mix 1:2:4,  * Rebar: 6Ø16, rings Ø10 at every 25 cm offset  * A layer of nylon (Transparent Low-Density Polyethylene Sheet, Thickness: 1mm)  The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>(العرض 60 سم)  يجب ان يتوافق  الاساس مع  المواصفات التالية:  * باستخدام مزيج  الخرسانة 1 : 2 : 4  * قضبان التسليح:  Ø616 ، حلقات  Ø10 في كل 25  سم ازاحة  * طبقة من النايلون  (ورقة البولي  إيثيلين الشفاف  منخفض الكثافة ،  السماعة: 1 ملم)،  يجب أن يتوافق  النشاط مع  الإرشادات التي  يقدمها المشرف في  الموقع.</p>				
30	<b>Build solid concrete block above the foundation</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to build solid concrete block (width: 40 cm) above the concrete foundation by using :  * Concrete block with size(dimensions): 15 cm by 20 cm by 40 cm.  * Using cement-based mortar (1:3 proportion).  The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد  والمعدات والعمالة  لبناء بلوك  كونكريتي صلد  (عرض 40 سم)  فوق الاساس  الكونكريتي  باستخدام:  * بلوك كونكريتي  بالحجم (الابعاد):  15 سم * 20 سم *  40 سم  * باستخدام مونة  السمنت والرمل  (3:1)  يجب أن يتوافق  النشاط مع  الإرشادات التي  يقدمها المشرف في  الموقع.</p>	m <sup>3</sup> متر مكعب	17		
31	<b>Build wall</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to build a wall (height 2.6 Meter, thickness 20 cm) by using:* Concrete solid block size(dimensions):15 cm by 20 cm by 40 cm.* Using cement-based mortar (1:3 proportion).* Spraying the walls by water (7 days - at less 3 times per day)after finishing builds the wall.The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد  والمعدات والعمالة  لبناء الجدار  (الارتفاع 2.6 متر  ، السمك 20 سم)  باستخدام:  * بلوك  كونكريتي بالحجم  (الابعاد): 15 سم *  20 سم * 40 سم  باستخدام مونة  السمنت والرمل  (3:1) * رش  الجدران بالماء (7  أيام - على الأقل 3</p>	m <sup>2</sup> متر مربع	80		

			مرات في اليوم) يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.				
32	<b>Remove Tiles and damaged plaster</b>	Supply materials, equipment, and labor to demolition, remove and clean damaged tiles and damaged plastering(Gypsum) for the wall. The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.	تجهيز المواد والمعدات والعمالة لهدم وإزالة وتنظيف السيراميك التالف والجص التالف للجدار. يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.	m <sup>2</sup> متر مربع	550		
33	<b>Covering by Tiles</b>	Supply materials, equipment, and labor to cover part of concrete walls by tiles comply with the following specifications: * Spraying the walls by cement sand mortar (1:1 proportion) * Using tiles with dimensions:(60cm by 30cm) the prices includes installing skirting tiles (10 cm * 60 cm). * Wall part height should be covered by tiles (1.3 Meter) The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.	تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتغليف جزء من الجدران بالسيراميك ويجب ان يتوافق مع المواصفات التالية: * رش الجران بمونة السمنت والرمل (نسبة خلط 1 : 1). * استخدام سيراميك بالابعاد: (60 سم * 30 سم) السعر يشمل تثبيت ازالة (10 سم * 60 سم). * ارتفاع جزء الجدار الذي سوف يغطي بالسيراميك بارتفاع (1.3 متر). يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.	m <sup>2</sup> متر مربع	200		

34	<b>Cement plastering</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to plastering the walls comply with the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Wash the walls with water, then spraying of cement-sand (1:1 proportion) for all the walls.</li> <li>* Using cement-red sand mortar (1:3) for plastering the walls.</li> <li>* All surfaces should be smooth and flat.</li> <li>* spraying plastered walls by white cement sand mortar.</li> </ul> <p>The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة للقيام بليخ الجدران يجب ان يتوافق مع المواصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* غسل الجدران بالماء ثم رش الجدران بمونة السمنت والرمل ( نسبة خلط 1:1 ) لجميع الجدران.</li> <li>* استخدام مونة السمنت والرمل الاحمر (نسبة 1:3) للليخ الجدران.</li> <li>* جميع السطوح يجب ان تكون ناعمة ومسطحة.</li> <li>* النثر بمونة الاسمنت الابيض والرمل لجميع الجدران.</li> </ul> <p>يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	m <sup>2</sup> متر مربع	200		
35	<b>Gypsum plastering for internal walls</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to plastering the walls and ceiling with gypsum (thickness 2.5cm) with following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Wash the walls with water, then spraying of cement-sand (1:1 proportion) for all the walls and cieling.</li> <li>* Spraying the wall by water for 3 days before the plastering.</li> <li>* Using gypsum for plastering the walls and cieling.</li> <li>* The plastering should be smooth and flat.</li> </ul> <p>The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات واليد العاملة للليخ الجدران والسقف بالجبص (سمك 2.5 سم) بالمواصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* غسل الجدران بالماء ثم رش الجدران بمونة السمنت والرمل ( نسبة خلط 1:1 ) لجميع الجدران والسقف.</li> <li>* رش الجدار بالماء لمدة 3 أيام قبل القيام بالليخ.</li> <li>* استخدام الجص للليخ الجدران والسقف.</li> </ul> <p>* يجب أن يكون الليخ ناعماً ومسطحاً. يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	m <sup>2</sup> متر مربع	350		
36	<b>PVC Window</b>	<p>Supply materials, equipment and labor to install Tilt and Turn PVC window with handle white color; locking points for optimal air and water tightness; the work includes remove the old Window, supplying the windows with security bars (tube #1.5, at every offset 15cm)</p> <p>Activity must comply to the guidelines given by on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتنشيت شبك بلاستيك PVC (امالة وتحويل) مع مقبض ابيض اللون ؛ مع عزل ضد الماء والهواء.</p> <p>يشمل العمل ازالة النافذة القديمة تزويد النوافذ بقضبان الحماية (بوري #1.5 كل 15 سم ازاحة).</p> <p>يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	m <sup>2</sup> متر مربع	20		
37	<b>PVC Door</b>	<p>Supply materials, equipment and labor to install PVC door (door dimensions 1 Meter by 2 Meter). The work includes remove the old door's frame, installing locks, hinges and handles, filling the joints around the door with silicone</p> <p>Activity must comply to the guidelines given by on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتنشيت باب بلاستيك PVC (أبعاد الباب 1 متر * 2 متر). يشمل العمل ازالة اطار الباب القديم و تركيب الأقفال والقلايات والمقابض وملء المفاصل حول الباب بالسييلكون.</p> <p>يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	Piece قطعة	6		

38	<b>Metal Entrance door</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to install twin iron doors with the following specifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Door dimensions: width 1.4 Meter * height 2 Meter</li> <li>* Using rectangular iron channel Size : (1.5 inches by 3 inches) with the frame.</li> <li>* Double-pane tempered Matt glass panels that independently from the doors (using decorative metal panels in front and glass in the behind).</li> <li>* 4 Decorative Handles and one lock included.</li> <li>* All metal surfaces should be painted with anti-corrosion paint and oil paint (3 layer).</li> </ul> <p>The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتثبيت أبواب حديدية مزدوجة حسب المواصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* أبعاد الباب: العرض 1.4 متر * الارتفاع 2 متر</li> <li>* استخدام بوري حديد شخاطة (1.5 انج * 3 انج) مع الإطار</li> <li>* يتنصف الباب طبقتين الطبقة الاولى زجاج مزخرف (غير مرئي) داخل اطار حديدي والطبقة الثانية طبقة معدنية مزخرفة لغرض الحماية ،</li> <li>* 4 مقابض مع تثبيت قفل واحد.</li> <li>* كل السطوح المعدنية يجب ان تصبغ باستخدام صبغ مضاد للتآكسد والانهاء بصبغ دهني ثلاث طبقات.</li> <li>يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</li> </ul>	Piece قطعة	1		
39	<b>Steel Doors</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to install the iron door with the following specifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Door dimensions: width 1 Meter, height 2 Meter</li> <li>* Using 2 iron plate (gage 18) with cork layer between the plate (one of plate should be decorative).</li> <li>* All metal surfaces should be painted with anti-corrosion paint and oil paint (3 layers).</li> <li>* The door should contain a lock, hinges, and handle.</li> </ul> <p>The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتثبيت باب حديد حسب المواصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* أبعاد الباب: العرض 1 متر ، ارتفاع 2 متر</li> <li>* استخدام 2 صفيحة حديدية (كيج 18) مع طبقة من الفلين بين الصفيحتين (واحدة من الصفائح يجب ان تكون مزخرفة).</li> <li>* يجب طلاء جميع الأسطح المعدنية بطلاء مضاد للتآكسد و الانهاء بطلاء دهني (3 طبقات)</li> <li>* يجب ان يحتوي الباب على القفل والقلابات والمقبض.</li> <li>يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</li> </ul>	Piece قطعة	2		
40	<b>Main Gate</b>	<p>Supply materials, equipment and labor to install metal gate</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Door dimension :Width 4 Meter by height 2 Meter.</li> <li>* Frame (cross section: 5cm by 5cm, thickness 3mm).</li> <li>* One side plate gage no. 18 (1.02 mm thickness)</li> </ul> <p>* Painting works must be done with anti-corrosion paint applying 3-layer coating of oil-based painting for exterior</p> <p>* The work includes the supplying and installation of all accesories (locks, hinges, handles, screws, keys, etc.) for proper operation.</p> <p>Activity must comply to the guidelines given by on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتثبيت باب حديدي رئيسي</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* ابعاد الباب: عرض 4 متر * ارتفاع 2 متر</li> <li>* الإطار (المقطع العرضي: 5 سم * 5 سم, سمك 3 ملم)</li> <li>* صفيحة من جهة واحدة كيج رقم 18 (السمك 1.02 ملم)</li> <li>* اعمال الطلاء يجب ان تتم بصبغ مضاد للتآكسد و 3 طبقات من الطلاء الدهني (مقاوم للعوامل الجوية).</li> <li>يشمل العمل تجهيز و تركيب جميع الاكسسوارات (الأقفال، القلابات، المقابض، البراغي، المفاتيح، الخ)</li> <li>يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</li> </ul>	Piece قطعة	1		

41	<b>Filling for Floor Tiles Joints</b>	Supply materials, equipment and labor to remove grass and crabgrass from the surface of floor tiles, washing by water then filling the tiles joints by using white cement(Fast setting,High early strengths,Freeze/Thaw resistant,Low Absorption,Easy Clean-up) Activity must comply to the guidelines given by on-site supervisor.	توريد المواد والمعدات والعمالة لإزالة العشب والادغال من سطح الكاشي ، مع غسل وتعبيبة مفاصل الكاشي باستخدام الأسمنت الأبيض (سريع التصلب ، عالي المقاومة، مقاومة للتجمد / الذوبان ، منخفض الامتصاص ، سهل التنظيف) يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.	m <sup>2</sup> متر مربع	170		
42	<b>Mastic for roof</b>	Supply materials, equipment, and labor to remove damaged roof's mastic , then painting the joints by waterproof coating and installing new roof's mastic with the following specifications : (UV resistant and expands and contracts with roofs Resists cracking and withstands impact, non-polluting and non-toxic, not affected by high humidity and rain) Activity must comply to the guidelines given by on-site supervisor.	تجهيز المواد والمعدات والعمالة لإزالة الماسنك التالف للسطح ، ثم طلاء المفاصل بالطلاء المقاوم للعوامل الجوية مع تثبيت الماسنك الجديد حسب المواصفات التالية: (مقاوم للأشعة فوق البنفسجية ويوسع ويتقلص مع الأسطح. يقاوم التصدع ويقاوم التأثير وغير الملوث وغير سام ، ولا يتأثر بالرطوبة العالية والمطر) يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.	LINE AR MET ER متر طول	50		

43	<b>Emulsion paint</b>	Supply materials, equipment and labor to paint the walls and ceiling (paint should be three layers) by the emulsion paint with the following specification (Excellent outdoor durability and color retention properties, Excellent dirt pick-up resistance, Highly washable with good resistance to alkalis, Fungus and algae resistant, Certified for compliance to SS150 Type 1 by TUV SUD PSB Pte Ltd) The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.	تجهيز المواد والمعدات والعمالة لطلاء الجدران والسقف (يجب أن يكون الطلاء ثلاث طبقات) بواسطة طلاء الاموشن وحسب المواصفات التالية (خصائص متانة ممتازة في الهواء الطلق والحفاظ على اللون ، مقاومة ممتازة لالتقاط الأوساخ ، قابلة للغسل بدرجة عالية مع مقاومة جيدة للقلويات ، مقاومة للفطريات والطحالب ، معتمدة من أجل الامتثال TUV SUD PSB من SS150 Type 1 (Pte Ltd) يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.	m <sup>2</sup> متر مربع	350		
44	<b>Emulsion</b>	Supply materials, equipment, and labor	تجهيز المواد والمعدات والعمالة لطلاء	m <sup>2</sup>	650		

	<b>plastic paint</b>	<p>to paint the walls (paint should be three layers) by the Emulsion plastic paint. This activity includes: The surface should be thoroughly cleaned of mortar dropping, splashes of cement slurry, dust, etc. The surface should be allowed to dry for at least 48 hours. The surface should be rubbed with sandpaper for getting smooth and even surface. Any unevenness should be leveled by applying white cement. The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>الجدران (يجب أن يكون الطلاء ثلاث طبقات) بواسطة الطلاء البلاستيكي. هذا النشاط يشمل: * يجب تنظيف الجدران تمامًا من حفر الطلقات ويقع الملاط الأسمنتي والغبار وما إلى ذلك. يجب السماح للسطح حتى يجف لمدة 48 ساعة على الأقل. يجب أن يفرك السطح بورق الصنفرة للحصول على سطح أملس ومتساوي. يجب تسوية أي تفاوت من خلال استخدام الأسمنت الأبيض. يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	<p>متر مربع</p>		
--	----------------------	--	---	-----------------	--	--

<p>4 5</p>	<b>Concrete Slab repair</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to clean the damaged surface of the ceiling, then casting concrete in the rate of (1:2:4) to fill the hole, Adding 10-25 % (SBR) on concrete mixture and bond between old and new concrete, SBR specification : • Greatly improved adhesion to a wide range of substrates including dense concrete, steel, tiles, etc. • Excellent resistance to water and water vapour • A high level of resistance to salt permeation • Much improved toughness and flexibility • Reduced surface dusting of concrete • Greatly improved resistance to many chemicals • Reduced water: cement ratio for equivalent workability • Improved frost resistance This activity includes repairing steel bars(rebar) in the hole. The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتنظيف السطح التالف من السقف ، ثم الصب باستخدام الخرسانة بنسبة خلط (1 : 2 : 4) لملئ الفتحة مع اضافة (10% - 25%) من مادة ال SBR لمزيج الخرسانة لزيادة الربط بين الخرسانة القديمة والجديدة ، مواصفات ال SBR: • التصاق محسن بشكل كبير لمجموعة واسعة من الركائز بما في ذلك الخرسانة الكثيفة والصلب والبلاط ، الخ. • مقاومة ممتازة للماء وبخار الماء • مستوى عال من المقاومة لنفوذ الملح • تحسن كثير من المتانة والمرونة • انخفاض غبار السطح من الخرسانة • تحسنت كثيرا مقاومة العديد من المواد الكيميائية • انخفاض المياه: نسبة الاسمنت لقابلية التشغيل يعادل • تحسين مقاومة الصقيع ويشمل هذا النشاط إصلاح قضبان الصلب (حديد التسليح) في الحفرة. يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	<p>m<sup>2</sup> متر مربع</p>	<p>2</p>	
<p>4 6</p>	<b>Main Cable</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to install electric copper cable with the following specifications: 4 by 25 mm<sup>2</sup>, XLPE insulation steel tape armored PVC sheath. Installation to be done from the main electric source (city grid) to the main control panel (switchboard/circuit breaker) inside the health center. The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لثبيت كابل النحاس الكهربائي حسب المواصفات التالية: الحجم: 4 * 25 ملم<sup>2</sup>، XLPE معزول ومقوى بالبلاستيك يجب توصيله من المصدر الكهربائي الرئيسي (شبكة المدينة) الى لوحة المفاتيح الكهربائية الرئيسية (لوحة تبديل المفاتيح) داخل المركز الصحي. يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	<p>LINE AR MET ER متر طول</p>	<p>60</p>	

4 7	<b>Main Electrical Switchboard</b>	<p>Supply and Installation of customized Electric Control Panel/Circuit Breaker with the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Painted Stainless Steel Box of 2 – 4 mm thickness with 50 cm by 60 cm dimensions to fit all electrical accessories, to protect against outdoor exposure and extreme temperatures</li> <li>- Starter/Control Electric Panels with phase sequence mode.</li> <li>-Low and High voltage protection,</li> <li>-Contactor (2 * 250 A)</li> <li>-Circuit breaker (2 * 100 A)</li> <li>-Electrical relay</li> <li>-Circuit breaker for Relay (2 * 1 A)</li> <li>-Bass par brass size (2 * 100 A) insulation it with a piece of mica</li> <li>-Digital voltmeter, Ammeter, and lights for each phase with current transformers (C. T.)</li> <li>-Material type of wiring and conductors must be copper</li> </ul> <p>All work must comply with the electrical load of the health center and the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز وتركيب لوحة تحكم كهربائية مخصصة / قواطع دورة مع المواصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صندوق من الفولاذ المقاوم للصدأ مطلي بسمك 2 - 4 مم وبأبعاد 50 سم × 60 سم لتناسب جميع الملحقات الكهربائية ، للحماية من التعرض الخارجي ودرجات الحرارة القصوى</li> <li>- لوحات بداية / تحكم كهربائية مع وضع تسلسل الطور.</li> <li>- حماية الجهد المنخفض والعالي</li> <li>- كونكتور (2 * 250 أمبير)</li> <li>- قاطع دورة كهربائي (2 * 100 أمبير)</li> <li>- مؤخر كهربائي</li> <li>- قاطع دورة للمؤخر الكهربائي (2 * 1 أمبير)</li> <li>- باس بار نحاسي حجم (2 * 100 أمبير) عزلها بقطعة من الميكا</li> <li>- الفولتميتر الرقمي ، مقياس التيار الرقمي ، والأضواء لكل فيز مع المحولات الكهربائية .</li> <li>- يجب أن يكون نوع مادة الأسلاك والموصلات من النحاس</li> <li>- كل العمل يجب ان يتوافق مع الحمل الكهربائي للمركز الصحي و المشرف على الموقع</li> </ul>	Piece قطعة	1		
--------	------------------------------------	---	---	---------------	---	--	--

48	<b>Electrical Switchboard 1</b>	<p>Supply materials, equipment and labor to install secondary electrical switchboard with the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Painted Stainless Steel Box of 2 – 4 mm thickness with 40 cm by 60 cm dimensions to fit all electrical accessories, to protect against outdoor exposure and extreme temperatures.</li> <li>-Tribble circuit breaker (100 A)</li> <li>-Circuit breaker (63 A) 14 piece</li> <li>-Bass par brass size (2 * 100 A)</li> <li>-Material type of wiring and conductors must be copper</li> <li>-All material above should be installed inside the electrical switchboard</li> </ul> <p>All work must comply with the electrical load of the health center and the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لثبيت لوحة مفاتيح كهربائية ثانوية حسب المواصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صندوق من الفولاذ المقاوم للصدأ مطلي بسمك 2 - 4 مم وبأبعاد 50 سم × 60 سم لتناسب جميع الملحقات الكهربائية ، للحماية من التعرض الخارجي ودرجات الحرارة القصوى.</li> <li>- قاطع دورة ثلاثي (100 أمبير)</li> <li>- قاطع دورة (63 أمبير) 14 قطعة</li> <li>- باس بار النحاس الحجم (2 * 100 أمبير)</li> <li>- يجب أن يكون نوع مادة الأسلاك والموصلات من النحاس</li> <li>- كل العمل يجب ان يتوافق مع الحمل الكهربائي للمركز الصحي و المشرف على الموقع.</li> </ul>	Piece قطعة	1		
----	---------------------------------	---	---	---------------	---	--	--

49	<b>Electrical Switchboard 2</b>	<p>Supply materials, equipment and labor to install secondary electrical switchboard, supplying it with stainless steel cover, 9 lines with the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Circuit breaker (100 A)</li> <li>-Circuit breaker (63 A) 8 piece</li> <li>-Material type of wiring and conductors must be copper</li> <li>-All material above should be installed inside the electrical switchboard</li> </ul> <p>All work must comply with the electrical load of the health center and the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتركيب لوحة مفاتيح كهربائية ثانوية ، وتزويدها بغطاء من الفولاذ المقاوم للصدأ ، 9 خطوط بالموصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- قاطع دورة (100 أمبير )</li> <li>- قاطع دورة (63 أمبير ) 8 قطع</li> <li>- يجب أن يكون نوع مادة الأسلاك والموصلات من النحاس</li> <li>كل العمل يجب ان يتوافق مع الحمل الكهربائي للمركز الصحي و المشرف على الموقع.</li> </ul>	Piece قطعة	1	
50	<b>Wires</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to install/connect copper wires from secondary electrical distribution switchboard to the rooms in the health center, with the following specifications:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>*Copper wires, XLPE insulation steel tape armored PVC sheath.</li> <li>*Length 450 Meter, Single wire, Size (2 by 2.5 mm)</li> <li>*Length 200 Meter, Single wire, Size (2 by 4 mm)</li> <li>*Length 450 Meter, Single wire, Size (2 by 1.5 mm)</li> <li>*all wires should be installed inside Electrical PVC Pipe.</li> </ul> <p>All work must comply with the electrical load of the health center and the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة اللازمة لتركيب / توصيل الأسلاك النحاسية من لوحة التوزيع الكهربائية الثانوية إلى الغرف في المركز الصحي ، بالموصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* الأسلاك النحاسية ، XLPE معزول ومقوى بالبيلاستيك.</li> <li>* طول 450 متر ، سلك واحد ، الحجم: (2 × 2.5 ملم)</li> <li>* طول 200 متر ، سلك واحد ، الحجم: (2 × 4 ملم)</li> <li>* طول 450 متر ، سلك واحد ، الحجم: (2 × 1.5 ملم)</li> <li>* يجب تثبيت جميع الأسلاك داخل الأنابيب البلاستيكية PVC.</li> <li>يجب أن يتوافق كل العمل مع الحمل الكهربائي للمركز الصحي والمشرف في الموقع.</li> </ul>	Set طقم	1	
51	<b>LED lights</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to install LED Tube Ceiling and wall Light with the following specification :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Watts: 36 Watts</li> <li>-Colour 4000-4500 Kevin (Natural White)</li> <li>-Dimensions 120 x 7.5 x 2.3 cm</li> <li>-Low Profile Wide Tube for Commercial or Residential use.</li> <li>- LONG LIFE:30,000-hour lifetime</li> <li>-CE and ROHS Certified. No mercury or harmful chemicals</li> <li>-Safety tested to the highest Standard (ISO)</li> <li>-Weight:771 g</li> <li>-Maximum Compatible Wattage:36 watts</li> <li>-Voltage:220-240 volts</li> <li>-Shape: tubular</li> <li>-Bulb Length:120 cm</li> </ul>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لتثبيت ضوء السقف LED والجدار الأنبوبي بالموصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- القدرة: 36 واط</li> <li>- اللون 4000-4500 كيفن (أبيض طبيعي)</li> <li>- الأبعاد 120 × 7.5 × 2.3 سم</li> <li>- تصميم منخفض أنبوب واسع للاستخدام التجاري أو السكني.</li> <li>- حياة طويلة: 30,000 ساعة العمر</li> <li>- شهادة بنفايات لا الزئبق أو المواد الكيميائية الضارة</li> <li>- اختبار السلامة على أعلى مستوى (ISO)</li> <li>الوزن: 771 غرام</li> <li>الحد الأقصى المتوافق للقوة الكهربائية: 36 واط</li> <li>الجهد: 220-240 فولت</li> <li>الشكل: أنبوبي</li> <li>- طول اللمبة: 120 سم</li> </ul>	Piece قطعة	36	

		<p>-Cap Type: LED Wide Tube This activity includes supplying socket switch power (switch ON-OFF), connecting Two LED Tube lights with one electrical point (switch ON-OFF) The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>نوع كاب: LED أنبوب واسع يشتمل هذا النشاط على توفير طاقة مفتاح المقبس (مفتاح تشغيل-اطفاء) ، وتوصيل مصباحي إضاءة LED مع نقطة كهربائية واحدة (مفتاح تشغيل-اطفاء) يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>				
52	<b>Split Air Conditioner (A/C)</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to install Split Air Conditioner (A/C) size: 2 ton with the following specifications :-Energy Efficiency: 3 Star-Energy Consumption: 1322.95 Kilowatt Hours-Capacity: 2 Ton. Suitable for large sized rooms (151 sq ft to 200 sq. ft)-Annual Energy Consumption:1322.95 Kilowatt Hours-Noise Level 42 dB-Installation: Type Split-Special Features: AUTO SWING, REFRIGERANT LEAKAGE DETECTOR, DOUBLE DRAIN, AUTO RESTART, PM 2.5 FILTER, SLEEP MODE, LED ICON DISPLAY, Inverter, dust_filter, air_purifier, dehumidifier-Colour: white-Control Console: WIRELESS REMOTE CONTROL-Airflow Displacement: 675 Cubic Feet Per Minute-Condenser Type: Copper-Voltage:220 Volts-Refrigerant gas: R32 This activity includes supplying socket switch power (switch ON-OFF) for the A/C, connecting it with the electricity network.The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لثبيت حجم مكيف الهواء المعلق 2 طن بالمواصفات التالية:- كفاءة الطاقة: 3 نجوم- استهلاك الطاقة: 1322.95 كيلو واط ساعة- السعة: 2 طن. مناسبة للغرف كبيرة الحجم (151 قدمًا إلى 200 قدم مربع)- استهلاك الطاقة السنوي: 1322.95 كيلو واط ساعة- مستوى الضوضاء 42 ديسيبل- التثبيت: نوع سبليت- مميزات خاصة: التارجح التلقائي ، كاشف تسرب الماء ، وحدة مزدوجة ، إعادة تشغيل تلقائي ، مرشح PM 2.5 ، وضع النوم ، عرض ايقونة LED ، العاكس ، مرشح الغبار ، فلتر الهواء ، مزيل الرطوبة- اللون: أبيض- التحكم في وحدة التحكم: التحكم عن بعد لاسلكية- إزاحة تدفق الهواء: 675 قدم مكعب في الدقيقة- نوع المكثف: النحاس- الجهد: 220 فولت- غاز التبريد: R32 يتضمن هذا النشاط توفير طاقة مفتاح المقبس (مفتاح تشغيل-اطفاء) لمكيف الهواء ، وتوصيله بشبكة الكهرباء. يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	Piece قطعة	2		

53	<b>Ceiling fan</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to install a ceiling fan with the following specification :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Blade size:56 Inches</li> <li>- Number of Blades: 3</li> <li>- Sweep: 1200 mm</li> <li>-Speed: 380 RPM</li> <li>- Air Delivery: 230 CU M/Min</li> <li>- Color: white</li> <li>- Power: 74 watts</li> <li>- voltage: 220-230 volts</li> <li>- Metallic paint finish</li> <li>- Optimum performance even at low voltage</li> <li>- Includes: Fan motor, Blade set, Down rod, Canopy set, Shackle kit,</li> </ul>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة اللازمة لثبيت مروحة في السقف بالمواصفات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- حجم الشفرة: 56 بوصة</li> <li>- عدد الشفرات: 3</li> <li>- التقوس: 1200 ملم</li> <li>- السرعة: 380 دورة في الدقيقة</li> <li>- التسليم الجوي: 230 متر مكعب / دقيقة</li> <li>- اللون الابيض</li> <li>- الطاقة: 74 واط</li> <li>- الجهد: 220-230 فولت</li> <li>- الطلاء المعدني النهائية</li> <li>- الأداء الأمثل حتى في الجهد المنخفض</li> <li>- يتضمن: مروحة المحرك ، مجموعة</li> </ul>	Piece قطعة	7		
----	--------------------	---	--	---------------	---	--	--

		<p>Twisted Wire This activity includes supplying socket switch power (switch ON-OFF) for the fan, connecting it with the electricity network. The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor</p>	<p>الشفرة ، قضيب أسفل ، مجموعة المظلة ، طقم القيد ، الأسلاك الملتوية يتضمن هذا النشاط توفير طاقة مفتاح المقبس (مفتاح تشغيل-إطفاء) للمروحة ، وتوصيله بشبكة الكهرباء . يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع</p>			
54	<b>Electrical outlet "Socket Switch"</b>	<p>Supply materials, equipment, and labor to install electrical outlet "socket switch" (13 Amp:30 pieces, 15 Amp:15 pieces) with the following specification: -Amperage: 13 Amp or 15 Amp -Input: AC110-250V 10A 50/60HZ -Output: DC5V- 2100mAmx -Operation temperature:-30~70. -Switching: Double Pole -Dimensions: 87.5 x 87.5mm -Color: White -Weight 99.8 g -Switched Socket with Neon Indicator The activity must comply with the guidelines given by the on-site supervisor.</p>	<p>تجهيز المواد والمعدات والعمالة لثنييت مأخذ كهربائي "تبديل المقبس" (13 أمبير: 30 قطعة ، 15 أمبير: 15 قطعة) مع المواصفات التالية: - الأمبير: 13 أمبير أو 15 أمبير - الإدخال: AC110-250V 10A 50 / 60HZ - الإخراج: DC5V- 2100mAmx - درجة حرارة التشغيل: -30 ~ 70. - التبديل: القطب المزدوج - الأبعاد: 87.5 × 87.5 مم - اللون الابيض - الوزن 99.8 جم - تبدل المقبس مع مؤشر النيون يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف في الموقع.</p>	Piece قطعة	45	
55	<b>Projector light LED</b>	<p>Supply materials, equipment and labor to install LED LIGHT PROJECTOR with the following specefication: Weight:2.91 pounds Dimensions :11.1 x 9.1 x 2.2 inches Color:100w Warm Material: Iron, Aluminum, Glass Finish: Aluminum Voltage:110 volts Fixture Features: Waterproof Type of Bulb: LED Wattage:100-110 watts Average Life:30000 hours Activity must comply to the guidelines given by on-site supervisor.</p>	<p>توريد المواد والمعدات والعمالة لثنييت بروجكتور LED بالمواصفات التالية: الوزن: 2.91 باوند الأبعاد : 11.1 × 9.1 × 2.2 انج اللون: 100 واط الدافئة المواد: الحديد ، الألومنيوم ، الزجاج النهائية: الألومنيوم الجهد: 110 فولت ميزات لاعبا اساسيا: ماء نوع اللمبة: LED القوة الكهربائية: 100-110 واط متوسط الحياة: 30000 ساعة يجب أن يتوافق النشاط مع الإرشادات التي يقدمها المشرف على الموقع.</p>	Piece قطعة	4	

تعليقات / ملاحظات العطاء:

.1  
.2

شروط وأحكام العارض:

1. صلاحية العرض: \_\_\_\_\_ (موصى به: 6 أشهر أو أكثر)
  2. شروط التسليم: \_\_\_\_\_
  3. شروط الدفع: على أساس شهري. 100 % بعد الانتهاء من الخدمة عن طريق الشيكات أو التحويل المصرفي  
اسم الممثل المفوض للعارض: \_\_\_\_\_
- توقيع وختم معتمد: \_\_\_\_\_

تاريخ: \_\_\_\_\_

## اعلان العطاء الاخلاقي – منظمة أكتد العراق

(ليتم تضمينها في مغلف العرض الفني).

تاريخ: \_\_\_\_\_

مناقصة رقم: T/10DJY/D13/SWR-QIP/ERB/08072019/001

اسم مقدم العطاء: \_\_\_\_\_

عنوان مقدم العطاء: \_\_\_\_\_

### القواعد السلوكية:

#### 1- معايير العمل

تستند معايير العمل في هذا القانون إلى اتفاقيات منظمة العمل الدولية (ILO).

- يتم اختيار العمالة بحرية

لا يوجد عمل بالسجن القسري أو غير الطوعي. لا يتعين على العمال تقديم "ودائع" أو أوراق هويتهم لدى صاحب العمل ولهم الحرية في مغادرة صاحب العمل بعد إشعار معقول.

- احترام حرية تكوين الجمعيات والحق في المفاوضات الجماعية

للعمال ، دون تمييز ، الحق في الانضمام إلى النقابات أو تشكيل النقابات التي يختارونها والمساومة الجماعية. صاحب العمل يعتمد موقفاً مفتوحاً تجاه الأنشطة المشروعة للنقابات. لا يتم التمييز ضد ممثلي العمال ويمكنهم الوصول إلى أداء مهامهم التمثيلية في مكان العمل. عندما يكون الحق في حرية تكوين الجمعيات والمفاوضة الجماعية مقيداً بموجب القانون ، يسهل صاحب العمل ، ولا يعيق ، تطوير وسائل موازية لحرية تكوين الجمعيات والمساومة المستقلة والحرية.

- ظروف العمل آمنة وصحية

يجب توفير بيئة عمل آمنة وصحية ، مع الأخذ في الاعتبار المعرفة السائدة للصناعة وأي مخاطر محددة. يجب اتخاذ خطوات كافية لمنع وقوع الحوادث والإصابات في الصحة الناشئة عن العمل أو المرتبطة به أو التي تحدث أثناء العمل ، وذلك عن طريق التقليل إلى الحد الأدنى ، بقدر الإمكان عملياً ، من أسباب الأخطار الكامنة في بيئة العمل. يجب أن يتلقى العمال تدريباً منتظماً ومسجلاً في مجال الصحة والسلامة ، ويتكرر هذا التدريب للعمال الجدد أو المعاد تعيينهم. يجب توفير مرافق المراوض النظيف ومياه الشرب ، وإذا لزم الأمر ، يتم توفير المرافق الصحية لتخزين المواد الغذائية. يجب أن يكون السكن ، حيثما تم توفيره ، نظيفاً وآمناً ويلبي الاحتياجات الأساسية للعمال. تلتزم الشركة التي تلتزم بالمعايير بمسؤولية الصحة والسلامة لممثل الإدارة العليا.

- لا يجوز استخدام تشغيل الأطفال

لن يكون هناك تجنيد جديد لتشغيل الأطفال. يجب على الشركات تطوير أو المشاركة في السياسات والبرامج ، والتي تنص على انتقال أي طفل يثبت أنه يؤدي عمالة أطفال لتمكين ه/ها من الحضور والبقاء في التعليم الجيد حتى لم يعد طفلاً. لا يجوز تشغيل الأطفال والشباب الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا في الليل أو في ظروف خطيرة. يجب أن تتوافق هذه السياسات والإجراءات مع أحكام معايير منظمة العمل الدولية ذات الصلة.

- يتم دفع الأجور الحية

الأجور والمزايا المدفوعة عن أسبوع العمل القياسي تلبى على الأقل المعايير القانونية الوطنية أو معايير الصناعة. في أي حال يجب أن تكون الأجور عالية بما يكفي لتلبية الاحتياجات الأساسية وتوفير بعض الدخل التقديري. يجب تزويد جميع العمال بمعلومات مكتوبة ومفهومة عن ظروف عملهم فيما يتعلق بالأجور قبل دخولهم العمل ، وبشأن تفاصيل أجورهم عن فترة الأجر المعنية في كل مرة يتم فيها الدفع. لا يجوز استقطاع الخصومات من الأجور كتدبير تأديبي ولا يجوز السماح بأي خصومات من الأجور غير المنصوص عليها في القانون الوطني دون إذن صريح ومستنير من العامل المعني. يجب تسجيل جميع الإجراءات التأديبية.

- ساعات العمل ليست مفرطة

تتوافق ساعات العمل مع القوانين الوطنية ومعايير الصناعة القياسية ، أيهما يوفر حماية أكبر. في أي حال ، لا يتعين على العمال على أساس منتظم العمل أكثر من ساعات العمل القانونية المحلية. يجب أن يكون العمل الإضافي طوعيًا ، ويجب ألا يتجاوز الحدود القانونية المحلية ، ولا يُطلب منه على أساس منتظم ، ويجب تعويضه دائمًا بسعر إضافي.

- لا يمارس التمييز

لا يوجد تمييز في التوظيف أو التعويض أو الوصول إلى التدريب أو الترقية أو الإنهاء أو التقاعد على أساس العرق أو الطبقة أو الأصل القومي أو الدين أو العمر أو الإعاقة أو الجنس أو الحالة الزوجية أو الميل الجنسي أو العضوية النقابية أو الانتماء السياسي.

- يتم توفير العمالة العادية

يجب أن يكون العمل المنجز إلى أقصى حد ممكن على أساس علاقة توظيف معترف بها يتم تأسيسها من خلال القوانين والممارسات الوطنية. لا يجوز تجنب الالتزامات المفروضة على الموظفين بموجب قوانين ولوائح العمل أو الضمان الاجتماعي الناشئة عن علاقة العمل العادية من خلال استخدام ترتيبات التعاقد من الباطن أو العمل من الباطن أو العمل في المنزل فقط ، أو من خلال خطط التلمذة الصناعية التي لا توجد فيها نية حقيقية لنقل المهارات أو توفير عمل منتظم ، ولا يجب تجنب أي التزامات من هذا القبيل من خلال الاستخدام المفرط لعقود العمل المحددة المدة.

- لا يُسمح بالمعاملة القاسية أو اللاإنسانية

يحظر الاعتداء الجسدي أو الانضباط والتهديد بالإيذاء البدني أو التحرش الجنسي أو غيره من أشكال الاعتداء واللفظ أو غيره من أشكال التخويف.

## -2- المعايير البيئية

يجب على المجهزين الالتزام ، كحد أدنى ، بجميع المتطلبات القانونية وغيرها من المتطلبات القانونية المتعلقة بالآثار البيئية لأعمالهم. تعد معايير الأداء التفصيلية مسألة للمجهزين ، ولكن يجب أن تتناول ما يلي على الأقل:

- إدارة المخلفات

يتم تقليل النفايات وإعادة تدوير المواد كلما كان ذلك ممكنًا. اعتماد ضوابط فعالة للنفايات فيما يتعلق بتلوث الأرض والهواء والمياه. في حالة المواد الخطرة توجد خطط الاستجابة للطوارئ.

- التعبئة والتغليف والورق

يتم تجنب الاستخدام المفرط وغير الضروري للمواد ، واستخدام المواد المعاد تدويرها كلما كان ذلك مناسبًا.

- الحفظ

تتم مراقبة العمليات والأنشطة وتعديلها حسب الضرورة لضمان الحفاظ على الموارد النادرة ، بما في ذلك المياه والنباتات والحيوانات والأراضي المنتجة في بعض الحالات.

#### • استخدام الطاقة

تستند جميع عمليات الإنتاج والتسليم ، بما في ذلك استخدام التدفئة والتهوية والإضاءة وأنظمة تكنولوجيا المعلومات والنقل ، إلى الحاجة إلى زيادة كفاءة استخدام الطاقة وتقليل الانبعاثات الضارة.

#### • احتياطات السلامة للنقل ومناولة البضائع

تستند جميع عمليات النقل ومناولة البضائع إلى الحاجة إلى زيادة احتياطات السلامة إلى الحد الأقصى وتقليل الإصابات المحتملة إلى المستفيدين والموظفين العاملين في منظمة اكد وكذلك موظفي المجهزين أو موظفي المقاولين من الباطن.

### -3 سلوك العمل

يجب ألا ينتهك سلوك المجهزين الحقوق الأساسية للمستفيدين من منظمة اكد.

المورد لا ينبغي أن يشارك

1. في صناعة الأسلحة
2. في بيع الأسلحة إلى الحكومات التي تنتهك بانتظام حقوق الإنسان لمواطنيها ؛ أو عندما يكون هناك نزاع مسلح داخلي أو توترات كبيرة ؛ أو حيث قد يعرض بيع الأسلحة السلام والأمن الإقليميين للخطر.

### -4 قواعد ولوائح الشراء لمنظمة اكد

يجب أن يلتزم المجهزين بقواعد وأنظمة المشتريات المعمول بها في دليل لوجستك منظمة اكد الإصدار 1.2 أو أعلى. على وجه الخصوص ، سياسة مشتريات لمنظمة اكد المنصوص عليها في القسم 2.1 و 2.4 (منح العقد). من خلال القيام بذلك ، يقر الموردون أنهم لا يجدون أنفسهم في أي من حالات الاستبعاد على النحو المشار إليه في القسم 2.4.2.

### مبادئ التشغيل

سيكون تنفيذ قواعد السلوك ومسؤولية مشتركة بين منظمة اكد ومجهزيها ، على أساس عدد من مبادئ التشغيل ، والتي سيتم مراجعتها من وقت لآخر.

منظمة اكد سوف تقوم ب:

1. إسناد المسؤولية عن ضمان الامتثال لمدونة قواعد السلوك إلى مدير كبير
2. إبلاغ التزامها بمدونة السلوك للموظفين والداعين والمانحين ، وكذلك لجميع مجهزي السلع والخدمات.
3. إتاحة الموارد البشرية والمالية المناسبة للوفاء بالتزاماتها المعلنة ، بما في ذلك التدريب والمبادئ التوجيهية للموظفين المعنيين.
4. توفير التوجيه والدعم غير المالي المعقول للمجهزين الذين يسعون بصدق إلى تعزيز وتنفيذ معايير المدونة في أعمالهم وفي سلاسل التجهيز ذات الصلة ، في حدود الموارد المتاحة.
5. اعتماد الأساليب والأنظمة المناسبة لرصد والتحقق من تحقيق المعايير.
6. السعي لتعظيم التأثير المفيد للموارد المتاحة ، على سبيل المثال من خلال التعاون مع المنظمات غير الحكومية الأخرى ، وإعطاء الأولوية للمواقع الأكثر احتمالاً لعدم الامتثال.

منظمة اكد تتوقع من المجهزين:

1. قبول المسؤولية عن ظروف العمل والبيئة التي يتم بموجبها صنع المنتجات والخدمات المقدمة. ويشمل ذلك جميع الأعمال المتعاقد عليها أو التي تم التعاقد عليها من الباطن والتي يتم إجراؤها بواسطة المنزل أو غيره من العمال الخارجيين.
2. إسناد المسؤولية عن تنفيذ قواعد السلوك إلى مدير كبير.
3. تقديم بيان نوايا مكتوب بشأن سياسة الشركة فيما يتعلق بمدونة قواعد السلوك وكيفية تنفيذها ، وتوصيل هذا إلى الموظفين والمجهزين وكذلك منظمة اكد

كلا الطرفين سوف

1. اطلب الوقف الفوري للانتهاكات الجسيمة للقانون ، وفي حالة استمرار ذلك ، قم بإنهاء العلاقة التجارية.
2. السعي للتأكد من أن جميع الموظفين على دراية بحقوقهم والمشاركة في القرارات التي تؤثر عليهم.
3. تجنب التمييز ضد الشركات في البلدان النامية.

4. التعرف على التنظيم والتفتيش الرسمي لمعايير مكان العمل ، ومصالح النقابات المهنية وغيرها من المنظمات التمثيلية.  
5. طلب التحكيم في حالة المنازعات التي لم تحل.  
**مؤهلات بيان السياسة**

الضرورة الإنسانية أمر بالغ الأهمية. عندما تكون سرعة النشر ضرورية لإنقاذ الأرواح ، ستشتري منظمة اكند السلع والخدمات الضرورية من أكثر المصادر المتاحة ملائمة.

لا يمكن لمنظمة اكند قبول زيادات التكلفة غير المنضبطة ولا انخفاض الجودة. تقبل التكاليف الداخلية المناسبة ولكنها ستعمل مع المجهزين لتحقيق المعايير الأخلاقية المطلوبة قدر الإمكان دون زيادة في التكلفة أو نقص في الجودة.

انا الموقع ادناه \_\_\_\_\_ ، وأوافق على اعتماد قواعد السلوك المذكورة أعلاه والالتزام بالامتثال لمعايير العمل والبيئة المحددة ، سواء في شركتي الخاصة أو مع مجهزي.

اسم الموقع الوظيفي لممثل العطاء المفوض \_\_\_\_\_

توقيع معتمد

## استبيان العطاء – منظمة أكند العراق (ليتم تضمينها في مغلف العرض الفني)

التاريخ:

رقم المناقصة: T/10DJY/D13/SWR-QIP/ERB/08072019/001

الجزء الاول: المعلومات		
أ- تفاصيل الشركة ومعلومات عامة		
اسم الشركة	التداول ك	
العنوان (المقر)	رقم الهاتف	
الرمز البريدي (المقر الرئيسي)	فاكس	
المدينة (المقر الرئيسي)	عنوان البريد الالكتروني الاول	
صندوق بريد	عنوان البريد الالكتروني الثاني	
البلد (المقر)	عنوان الموقع الالكتروني	
مؤسس الشركة او اسم المالك	الشركات التابعة / المنتسبين / الممثل الخارجي	
اسم موظف المبيعات	موقع موظف المبيعات	
رقم موظف المبيعات	البريد الالكتروني لموظف المبيعات	
حكومة الشركة: رئيس مجلس الإدارة أو نائب الرئيس أو أمين الصندوق أو أمين سر مجلس الإدارة أو مجلس الأمناء		
الاسم (كما هو الحال في جواز السفر أو بطاقة هوية صادرة من الحكومة)	تاريخ الولادة	
رقم وثيقة الهوية الصادرة من الحكومة	نوع الهوية	

بلد الإصدار		الرتبة أو اللقب في المنظمة	
أسماء أخرى مستخدمة (أسماء مستعارة أو أسماء مستعارة غير مدرجة "كالاسم")		الجنس (مثال: ذكر, انثى)	
صاحب العمل الحالي والمسمى الوظيفي:		المهنة	
عنوان الإقامة		الجنسية	
محافظة / المنطقة		عنوان البريد الإلكتروني	
هل الفرد مواطن أو مقيم دائم قانوني؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	التراخيص المهنية - الشهادات الصادرة من الدولة	
إدارة الشركة: الرئيس التنفيذي ، المدير التنفيذي ، نائب المدير ، الرئيس أو نائب الرئيس			
الاسم (كما هو الحال في جواز السفر أو بطاقة هوية صادرة من الحكومة)		تاريخ الولادة	
رقم وثيقة الهوية الصادرة من الحكومة		نوع الهوية	
بلد الإصدار		الرتبة أو اللقب في المنظمة	
أسماء أخرى مستخدمة (أسماء مستعارة أو أسماء مستعارة غير مدرجة "كالاسم")		الجنس (مثال: ذكر, انثى)	
صاحب العمل الحالي والمسمى الوظيفي:		المهنة	
عنوان الإقامة		الجنسية	
محافظة / المنطقة		عنوان البريد الإلكتروني	
هل الفرد مواطن أو مقيم دائم قانوني؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	التراخيص المهنية - الشهادات الصادرة من الدولة	
إدارة الشركة: المدير المالي أو كبير المحاسبين			
الاسم (كما هو الحال في جواز السفر أو بطاقة هوية صادرة من الحكومة)		تاريخ الولادة	
رقم وثيقة الهوية الصادرة من الحكومة		نوع الهوية	
بلد الإصدار		الرتبة أو اللقب في المنظمة	
أسماء أخرى مستخدمة (أسماء مستعارة أو أسماء		الجنس (مثال: ذكر, انثى)	

مستعارة غير مدرجة "كالاسم"			
صاحب العمل الحالي والمسمى الوظيفي:		المهنة	
عنوان الإقامة		الجنسية	
محافظة / المنطقة		عنوان البريد الالكتروني	
هل الفرد مواطن أو مقيم دائم قانوني؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	التراخيص المهنية - الشهادات الصادرة من الدولة	
موظفي الشركة والتأمين			
عدد الموظفين بدوام كامل:		متوسط أجر العمل للموظف في الساعة:	
نسبة الرجال إلى النساء:		هل هناك أي موظف (موظفون) لديهم أقارب يعملون مع منظمة اکتد؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
عدد الاطفال		الحد الأدنى للأجور القانونية المدفوعة؟	<input type="checkbox"/> نعم
بأي سعة؟		تقديم الإجازات المدفوعة؟	<input type="checkbox"/> نعم
ما هي اعمارهم؟		هل ساعات العمل المرنة معروفة؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
اسم شركة التأمين:		هل الموظفين مشمولين بالتأمين الصحي؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
وصف الشركة			
نوع العمل (اختيارات متعددة ممكنة):	<input type="checkbox"/> تصنيع <input type="checkbox"/> وكالة معتمدة <input type="checkbox"/> تجارة <input type="checkbox"/> شركة استشارية <input type="checkbox"/> غير ذلك (يرجى التحديد)		
قطاع الأعمال (خيارات متعددة ممكنة):			
سنة الانشاء:		صالح حتى:	
رقم الرخصة:		بلد التسجيل:	
لغات العمل:	<input type="checkbox"/> الانجليزية <input type="checkbox"/> الفرنسية <input type="checkbox"/> الاسبانية <input type="checkbox"/> الروسية <input type="checkbox"/> العربية <input type="checkbox"/> الصينية <input type="checkbox"/> غير ذلك (يرجى التحديد)		
الوثائق الفنية المتاحة في:	<input type="checkbox"/> الانجليزية <input type="checkbox"/> الفرنسية <input type="checkbox"/> الاسبانية <input type="checkbox"/> الروسية <input type="checkbox"/> العربية <input type="checkbox"/> الصينية <input type="checkbox"/> غير ذلك (يرجى التحديد)		
ب- المعلومات المالية			
ظريبه الشراء:		الرقم الضريبي:	
اسم البنك:		رقم حساب البنك:	
عنوان البنك:		اسم الحساب:	
رقم الرمز التعريفي للبنك:		شروط الدفع القياسية:	
هل تم تدقيق الشركة في السنوات الثلاث الماضية؟		<input type="checkbox"/> المرفق	
يرجى إرفاق نسخة من التقرير المالي السنوي أو المدقق للشركة			
القيمة السنوية لإجمالي المبيعات لآخر 3 سنوات:			
السنة:	دولار:	السنة:	دولار:
القيمة السنوية لمبيعات التصدير لآخر 3 سنوات			

السنة:	دولار:	السنة:	دولار:	السنة:	دولار:	
<b>ج- الخبرة</b>						
أعمال الشركة الأخيرة مع ائكتد و/أو وكالات المعونة الدولية الأخرى أو وكالات الأمم المتحدة:						
الغاية	السنة	القيمة (دولار)	بضاعة/أعمال/خدمات	الهاتف/البريد الإلكتروني	الشخص الذي يمكن الاتصال به	المنظمة
1						
2						
3						
4						
5						
ما هو مجال الخبرة الرئيسي لشركتك؟						
ما هي منطقة تغطية أعمال شركتك؟						
تقتصر على (حدد المكان) <input type="checkbox"/> وطنيا <input type="checkbox"/>						
إلى أي دول قامت الشركة بتصدير و / أو إدارة المشاريع في السنوات الثلاث الأخيرة؟						
قدم أي معلومات أخرى توضح مؤهلات وخبرات شركتك (مثل الجوائز)						
أدرج أي منظمات مهنية / مهنية وطنية أو دولية تكون شركتك عضواً فيها						
<b>د- القدرة الفنية</b>						
نوع شهادة ضمان الجودة						
المرفق <input type="checkbox"/>						
نوع شهادة / وثائق التأهيل						
المرفق <input type="checkbox"/>						
المكاتب الدولية / التمثيل						
أدرج أذناه ما يصل إلى 10 من السلع الأساسية و / أو الخدمات التي تبيعها شركتك:						
1)	6)					
2)	7)					
3)	8)					
4)	9)					
5)	10)					
أذكر الأصول الرئيسية لشركتك (الشاحنات والآلات الثقيلة، المعدات الثقيلة والقيمة، المباني، المستودعات، مواقع الإنتاج وغيرها)						
1)	6)					
2)	7)					
3)	8)					
4)	9)					
5)	10)					
<b>هـ- متنوع</b>						
هل لدى شركتك سياسة بيئية؟ (نعم لا) <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا						
هل لدى شركتك سياسة تداول أخلاقية؟ (نعم لا) <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا						
هل لدى شركتك سياسة لمكافحة الإرهاب؟ (نعم لا) <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا						
هل تتوافق شركتك مع اللائحة العامة لحماية البيانات في الاتحاد الأوروبي (أو ما يعادلها)؟ (نعم لا) <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا						
إذا أجبت بنعم على السؤالين أعلاه ، يرجى إرفاق نسخ من سياستك:						
المرفق <input type="checkbox"/>						
هل سبق لشركتك ان اعلنت افلاسها او انها في طور الانتهاء او ان شؤونها تديرها المحاكم ، هل أبرمت ترتيبات مع الدائنين ، أو أوقفت أنشطة الأعمال ، أو هل هي موضوع إجراءات تتعلق بهذه المسائل أو هل هي في وضع مشابه ينشأ عن إجراء مماثل منصوص عليه في القانون الوطني؟						
نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>						
إذا كانت الإجابة نعم يرجى إعطاء تفاصيل:						

هل سبق لشركتكم أن أدينتم بجريمة تتعلق بسلوكها المهني بحكم يكون كقوة res judicata؟		<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
إذا كانت الاجابة نعم يرجى اعطاء تفاصيل:			
هل سبق لشركتكم أن ارتكبت سوء سلوك مهني خطير تم إثباته بوسائل أخرى؟		<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
إذا كانت الاجابة نعم يرجى اعطاء تفاصيل:			
هل لم تفب شركتكم أبدًا بالتزاماتها المتعلقة بدفع اشتراكات الضمان الاجتماعي ، أو دفع الضرائب وفقًا لقانون الدولة التي تأسست فيها ، أو مع التزامات فرنسا ، أو تلك الخاصة بالبلد التي تم فيها التعاقد والتي يتعين القيام بها؟		<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
إذا كانت الاجابة نعم يرجى اعطاء تفاصيل:			
هل سبق لشركتكم أن خضعت لحكم يتمتع بقوة القرار في الاحتيال أو الفساد أو التورط في منظمة إجرامية أو أي نشاط غير قانوني آخر؟		<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
إذا كانت الاجابة نعم يرجى اعطاء تفاصيل:			
هل سبق أن أعلن أن شركتكم قد انتهكت عقدًا خطيرًا لعدم امتثالها لالتزاماتها التعاقدية ، وذلك باتباعها طريقة شراء آخر أو إجراءات منح المنح التي تموله دولة مانحة؟		<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
إذا كانت الاجابة نعم يرجى اعطاء تفاصيل:			
هل سبق أن أعلن أن شركتكم قد انتهكت عقدًا خطيرًا لعدم امتثالها لالتزاماتها التعاقدية ، وذلك باتباعها طريقة شراء آخر أو إجراءات منح المنح التي تموله دولة مانحة؟		<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
إذا كانت الاجابة نعم يرجى اعطاء تفاصيل:			
هل سبق لشركتكم أن كانت في أي نزاع مع أي وكالة حكومية أو الأمم المتحدة أو منظمات المعونة الدولية (بما في ذلك منظمة اکتد) ؟		<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
إذا كانت الاجابة نعم يرجى اعطاء تفاصيل:			
هل توافق على شروط الدفع لمدة 30 يومًا؟	<input type="checkbox"/> لا	هل تقبل زيارة موظفي منظمة اکتد والمراجعين الخارجيين إلى مكتبك؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا

### الجزء الثاني: الشهادات

أتعهد أنا الموقع أدناه بأن المعلومات المقدمة في هذا النموذج صحيحة ، وفي حالة حدوث تغييرات ، سيتم تقديم التفاصيل إلى منظمة اکتد في أسرع وقت ممكن كتابةً. أفهم أيضًا أن منظمة اکتد لا تتعامل مع شركات أو أي من الشركات التابعة أو شركة فرعية ، والتي تمارس أي ممارسات تنتهك حماية الأطفال والاستغلال الجنسي وإساءة المعاملة وتعارض المصالح ومكافحة الغش وسياسة مكافحة الإرهاب ، وسياسات حماية البيانات (متوفرة عند الطلب)

الاسم:	
العنوان/الموقف	
عنوان البريد الإلكتروني (للإتصال به لأغراض التحقق)	

التاريخ:

المكان:

التوقيع:


رقم الهاتف (للإتصال به لأغراض التحقق)		ختم الشركة:	
---	--	-------------	--

قائمة التحقق من الوثائق الداعمة		لاستخدام منظمة اكد فقط	
1) رخصة تجارية	<input type="checkbox"/> مرفق	<input type="checkbox"/>	دققت
2) تسجيل ضريبة القيمة المضافة / شهادة براءة ذمة ضريبية		<input type="checkbox"/>	دققت
3) ملف الشركة		<input type="checkbox"/>	دققت
4) إثبات التداول / الوكلاء / الوكيل		<input type="checkbox"/>	دققت
5) دليل على عقود مماثلة		<input type="checkbox"/>	دققت
6) المراجع		<input type="checkbox"/>	دققت
7) تفاصيل الرئيس التنفيذي والموظفين الرئيسيين		<input type="checkbox"/>	دققت
8) عقد التأسيس وشهادة التأسيس		<input type="checkbox"/>	دققت
9) البيانات المالية (الأحدث)		<input type="checkbox"/>	دققت
10) أخرى (حدد):		<input type="checkbox"/>	دققت

اسم الشركة: \_\_\_\_\_

اسم الممثل المفوض: \_\_\_\_\_

توقيع وختم معتمد: \_\_\_\_\_

## قائمة تدقيق العطاء – منظمة اكد العراق (ليتم تضمينها في مغلف العرض الفني).

تاريخ:

مناقصة رقم: T/10DJY/D13/SWR-QIP/ERB/08072019/001

قبل إرسال مستندات المناقصة الخاصة بك ، يرجى التحقق من أن كل بند من البنود التالية قد انتهى ، ويترتب على المعايير التالية:

الوصف	ليتم ملنها بواسطة مقدم العطاء		لاستخدام منظمة اكد فقط (يتم ملنها بواسطة لجنة الشراء)			
	تم تضمينه		موجود		تعليقات	
	نعم	لا	نعم	لا		
1. تم تقديم نسخة أصلية واحدة من العرض (الزامي لأصل واحد)						
2. الجزء 1 (نموذج PRO-05) - يتم إرفاق تعليمات مقدمي العروض والتقييم الفني وملءها وتوقيعها وختمها بواسطة المورد. (الزامي)						



3. الجزء 2 (نموذج PRO-06) - يتم إرفاق نموذج العرض وملؤه وتوقيعه وختمه بواسطة المورد. (الزامي)					
4. الأسعار في نموذج العرض بالدولار الأمريكي أو بالعملة المحلية (الزامي)					
5. الجزء 3 (نموذج PRO-06-01) - يتم إرفاق نموذج استبيان العارض وتعبئته وتوقيعه وختمه بواسطة المورد. (الزامي)					
6. الجزء 4 - (نموذج PRO-06-02) - يتم إرفاق الإعلان الأخلاقي لمقدم العطاء وملؤه وتوقيعه وختمه بواسطة المورد. (الزامي)					
7. يتم ملء وثائق المناقصة باللغة الإنجليزية. (الزامي).					
8. - يتم توفير إثباتات الأداء السابق في مجال نشاط مماثل (مثل عمليات التسليم السابقة للعناصر المماثلة) (الزامي)					
9. المرفقات - يتم تضمين نسخة من وثائق تسجيل الشركة والترخيص					

اسم والموقع الوظيفي لممثل العطاء المفوض

\_\_\_\_\_

توقيع معتمد

\_\_\_\_\_